

## VISITA DE NIXON A MOSCU, EN JUNIO

MOSCU, 25. (Efe-Upi).—El Presidente Nixon proyecta llegar a Moscú el 23 o el 24 de junio, tras una escala de un día en Europa occidental, informan hoy fuentes soviéticas. Saldrá de Washington el día 22 y llegará a Moscú en la noche del 23 o en la mañana del 24, tras una escala en una ciudad de Europa occidental de momento sin especificar.



## MAÑANA Recepción en Capitanía General En conmemoración del XXXV aniversario de la Victoria

Para conmemorar el XXXV aniversario de la Victoria, mañana, a las once, se celebrará con toda solemnidad, en el Palacio de Capitanía General, una recepción presidida por el Capitán General de la Región Militar, que ostentará la representación de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos. A dicho acto han sido invitadas las autoridades civiles, eclesiásticas, judiciales, académicas, administrativas y militares de los Ejércitos de Tierra y Aire, corporaciones, centros y dependencias del Estado, Provincia y Municipio, organismos del Movimiento, centros culturales, representantes de Banca, entidades económicas, Prensa, Radio y otras representaciones.

## SEGUN EL PROYECTO DE LEY DE BASES DE REGIMEN LOCAL

# LOS CONCEJALES ELEGIRAN A LOS ALCALDES

## Y LOS DIPUTADOS A LOS PRESIDENTES DE LAS DIPUTACIONES



MADRID.—El vicepresidente del Gobierno y ministro de la Gobernación, señor García Hernández, con el ministro secretario general del Movimiento, señor Utrera Molina, y el ministro de la Vivienda, señor Rodríguez de Miguel, durante la sesión informativa celebrada ayer en el Consejo Nacional.—(Foto Cifra Gráfica.)

## Desarrollo de las estructuras políticas

Es menester, para que España alcance un nivel de estabilidad política y convivencia civil admisible, que se produzca un cambio sustantivo en nuestras estructuras políticas. No faltan voces que así lo aseguran. Sin embargo, nosotros pensamos que conviene siempre matizar las cosas, y que no debe confundirse, en ningún caso, el cambio sustantivo de una estructura por un desarrollo y su potenciación. ¿Cuál es nuestra estructura institucional? Evidentemente, la configurada por el conjunto de nuestras Leyes Fundamentales, en las que se sintetizan los valores de un orden histórico y en las que se contienen, además, todos los gérmenes posibles para una evolución abierta y prospectiva. Ahora bien; lejos de ser el desarrollo y la aplicación de dichas leyes un cambio de estructura, son por el contrario, la operación mediante la que la estructura alcanza la plenitud de su tamaño, la madurez más alta de su eficacia y de su fecundidad. Sin necesidad alguna de modificar las estructuras, pero con necesidad evidente de desarrollar la potencialidad de sus presupuestos, es obvio que de nuestra legislación fundamental nace una nueva configuración de la sociedad, una nueva ordenación de su convivencia y un amplísimo espectro de derechos, reivindicaciones y libertades.

De otro lado, si de lo que se trata es de homogeneizar la validez de nuestro sistema constitucional en función de la Europa occidental, hay que decir, sin ambages, que los españoles tenemos plena conciencia de que significa estar o dejar de estar en Europa. Por lo pronto, el hecho de que estamos en Europa, y que formamos parte de su historia y de su cultura de forma harto relevante, es una cuestión de razón suficiente. En torno a esa realidad histórica, no hay nada que discutir. Ahora bien: si de lo que se trata es de decir que sólo sometidos a una fórmula de propiedad del liberalismo europeo podremos salir adelante, en este punto, precisamente, donde tenemos que plantear la discrepancia. Por varias razones. En primer término, porque, que se sepa, no existe un módulo universal y unívoco que pueda demostrar su validez si se le desliga de la historia propia y circunstanciada de su país, de su nación. Las diversas fórmulas políticas de la Europa occidental tienen que ver con unos desarrollos nacionales genuinos. Igual ocurre con España, que puede exhibir su largo ciclo de paz y de reconstrucción entrañada en principios políticos consustanciales consigo mismo. Que fue por otra parte, en su día, el primer Estado moderno de Europa y la primera experiencia de universalización incuestionable de nuestro continente.

Más que de modificación de nuestra estructura política, hablamos de desarrollo exhaustivo de sus posibilidades. Hoy en día, ni las mentalidades más avanzadas, situadas algunas incluso fuera de las responsabilidades del sistema, niegan el posibilismo del desarrollo político. Pero desarrollar una cosa no es negar su existencia, sino, por el contrario, asumirla hasta el límite y llevarla hasta el extremo de sus eficiencias. En estas cuentas, de esto y no de otra cosa se trata.

Wilson lo anunciará esta noche

## El Ejército británico tratará de poner fin a la huelga del Ulster

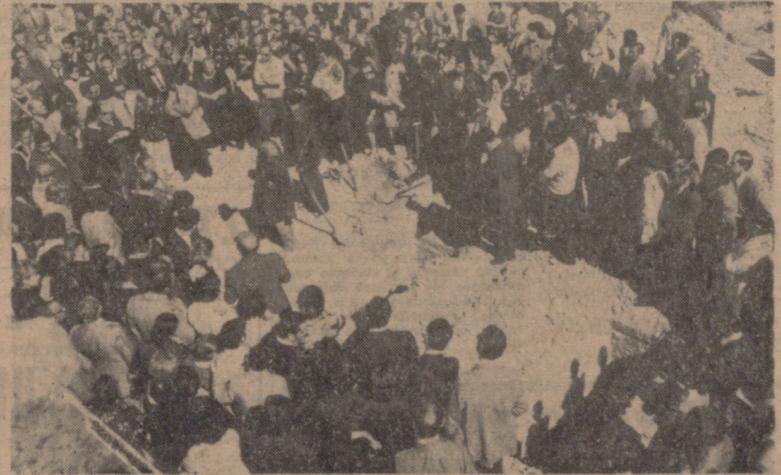
## Puede provocar la separación de Irlanda del Norte del Reino Unido

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931  
Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, sábado 25 de mayo de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.096 - Precio: SIETE Ptas.

## ENTIERRO DE LAS VICTIMAS DE LA CALLE FUENCARRAL



MADRID.—A las cuatro y cuarto de la tarde de ayer y desde el Instituto Anatómico Forense, tuvo lugar el entierro de las víctimas del derrumbamiento de la finca número 139 de la calle de Fuencarral, ocurrido el pasado día 22, en el cual perdieron la vida ocho personas. Asistió al sepelio el alcalde de Madrid, señor García Lomas.—(Foto Cifra Gráfica.)

## FIEBRE AMARILLA EN BOLIVIA

LA PAZ, 25. (Efe).—Las autoridades sanitarias bolivianas están tratando de controlar un brote de fiebre amarilla aparecido en las zonas rurales del departamento de Santa Cruz, en el este del país.

La fiebre amarilla lleva ocasionadas diez víctimas desde que hizo su aparición, hace dos semanas. Para evitar que el mal se propague, los equipos sanitarios iniciaron esta semana la vacunación de la población en las zonas rurales del departamento tropical de Santa Cruz. Entre las víctimas figura un sacerdote católico de la Comunidad de Espino, cuya identidad no ha sido hecha pública. La zona más afectada se halla en las extensas plantaciones de algodón y caña de azúcar.

## 51 muertos por las lluvias en Colombia

BOGOTA, 25. (Efe).—Cincuenta y una personas resultaron muertas a causa de las lluvias e inundaciones que afectaron al país durante los últimos sesenta días. Las pérdidas ascendieron a 85 millones de pesos durante el mismo período, anunció anoche el director del Servicio de Meteorología e Hidrología, Gabriel Echeverry Ossa.

## PROVISIONALMENTE ISRAEL ACEPTA LAS SUGERENCIAS DE KISSINGER

JERUSALEN, 25. (Efe-Upi).—Israel ha aceptado provisionalmente las ideas del secretario de Estado, Henry A. Kissinger, para poner fin al punto muerto en las negociaciones de separación de fuerzas militares entre Israel y Siria. El ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, manifestó ayer en una recepción diplomática que los israelíes habían aceptado en parte las ideas que Kissinger confía constituyan un futuro plan, si Siria también indica su conformidad. Se espera que Kissinger haga su último viaje a Damasco a fin de establecer el acuerdo para la disminución de fuerzas en cada lado de los montes de Golán, en la línea de tregua. Kissinger espera que el acuerdo pueda ser firmado por ambas partes antes de salir mañana de Oriente Medio, de regreso a Estados Unidos.

## Ayer, oficialmente Giscard d'Estaing fue proclamado Presidente

PARIS, 25. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde).—El presidente del Consejo Constitucional, Roger Frey, dio lectura a las cuatro de la tarde de ayer al amplio comunicado final, pleno de "considerandos" y "resultandos", redactado en ese estilo tradicional que conjuga las cifras con los gerundios, en el cual se proclama oficialmente a Valéry Giscard d'Estaing Presidente de la República Francesa. Poco después, el señor Frey se dirigió al Ministerio de Hacienda para comunicarle al señor Giscard d'Estaing la ratificación oficial de su elección. En diversos colegios electorales de Rouen, Toulouse y Córcega se cometieron ciertas irregularidades y han sido anulados los escrutinios.

Lo que ahora sigue en el apasionado bla-bla-bla político es la designación del primer ministro. A los nombres conocidos de técnicos en cuestiones económicas se agregan hoy los de dos personajes más conocidos todavía: Jacques Chirac, ministro del Interior, animador del famoso "manifiesto de los cuarenta y tres" a raíz de la inoportuna candidatura de Chaban-Delmas, y Pierre Sudreau, el hombre que

## MAKARIOS, EN BANGKOK

BANGKOK, 25. (Efe).—El arzobispo Makarios, Presidente de la República de Chipre, ha llegado hoy a Bangkok, en visita de cuatro días a Tailandia, acompañado por su ministro de Asuntos Exteriores, Ioannis Chistothides, informa la agencia "MAP".

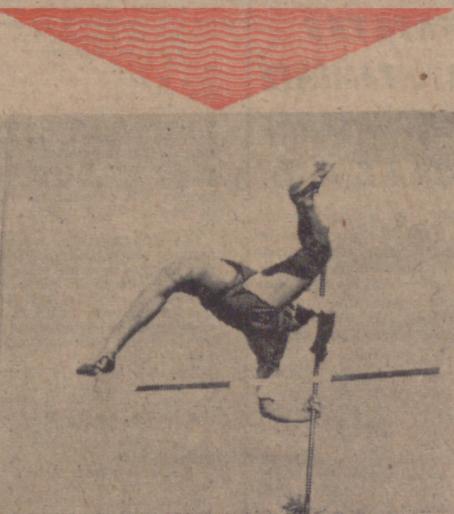
MADRID, 25. (Cifra).—Los alcaldes serán elegidos por los concejales, quienes a su vez serán elegidos por todos los vecinos a propuestas de los tercios familiar, sindical y de entidades. Los diputados lo serán por los Ayuntamientos y a su vez elegirán al presidente de la Diputación Provincial.

Este es el sistema de elección que propone el proyecto de Ley de Bases de Régimen Local, ya enviado a las Cortes por el Gobierno, cuyos criterios políticos ha expuesto el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José García Hernández, en sesión informativa celebrada en el Consejo VIII del Consejo Nacional.

Presidió la sesión el ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente del Consejo Nacional, don José Utrera Molina.

En primer lugar, el señor Utrera pronunció unas palabras, en las que señaló que el Consejo Nacional prosigue su rumbo. "Vamos a incidir en tareas concretas, singulares e importantes, pero esta convocatoria no obedecerá a ninguna presión exterior. No vamos a remolque de nada ni de nadie, sino simplemente atendemos a una exigencia de servicio, sin prisas angustiosas, pero sin demoras inútiles, sin desmayo de nuestra voluntad, conscientes de lo que representamos y de lo que tenemos que representar. El Consejo Nacional ha de proponerse nuevas ideas, nuevos caminos y nuevas metas, pues no basta ha er proclamaiones solemnes de nuestros principios. Es necesario que éstos se dinamicen y abran los espacios de nuestro porvenir." (Pasa a la siguiente)

## DEPORTE ESCOLAR



Ayer comenzaron en nuestra ciudad las pruebas de atletismo de la fase final de los Juegos Escolares Nacionales. Trescientos sesenta atletas juveniles e infantiles lucharán estos días por el oro, la plata y el bronce en una competición que tiene un gran nivel técnico y a la que, desgraciadamente, los aficionados no le prestan demasiada atención. El grabado nos muestra al saltador de pértiga en pleno esfuerzo.

(INFORMACION EN PAGINAS DEPORTIVAS)



DARA COMIENZO MAÑANA EN NUESTRA CIUDAD

Simposio indigenista conmemorativo del V centenario del nacimiento de Fray Bartolomé de las Casas

ASISTIRA GRAN NUMERO DE INVESTIGADORES HISPANO-NORTEAMERICANOS Y ESPAÑOLES

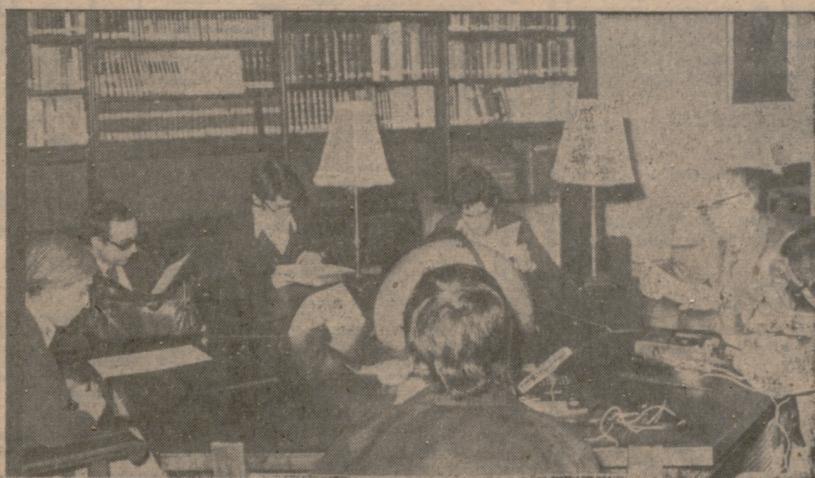
Un acto de inauguración que celebrará mañana, a las siete y media, en la capilla del Colegio de San Gregorio, bajo la presidencia del Director General de Relaciones Culturales y las primeras autoridades de Valladolid, dará comienzo al Simposio indigenista conmemorativo del V Centenario del nacimiento de Fray Bartolomé de las Casas, que se celebrará hasta el día 30, y que reunirá a los más importantes especialistas americanos y españoles del tema.

Para dar a conocer los nombres de los participantes y el programa general de actos que, con este motivo, se celebrará, el director de la Casa-Museo de Colón, don Domingo Ramos, invitó ayer a los investigadores locales de Prensa y Relaciones Públicas a una reunión a la que asistieron, entre otros, el Delegado Provincial de Información y Turismo.

La sesión de apertura que, como hemos dicho, se celebrará mañana, intervendrán el Marqués de Bustanós, don Antonio Tovar, Alcalde de Valladolid. A continuación, la Coral Vallisoletana actuará en el Patio de San Gregorio con un programa especial de música del siglo XVI. Posteriormente se celebrará una recepción en el Ayuntamiento a los asistentes al simposio.

Los días 27, 28, 29 y 30, por la mañana, las sesiones de trabajo se celebrarán, desde las nueve, en la capilla del Colegio de San Gregorio. Por la tarde, se aprovechará para visitar las distintas localidades relacionadas con el tema, ofreciendo una visión y promocionando, de una manera, las rutas turísticas de las zonas próximas a Valladolid.

El día 27, por la tarde, se celebrará sesión en el Castillo de Siete Iglesias y Toro. Del mismo modo, como el día 28, por la mañana, se celebrará una sesión de trabajo en la capilla del Colegio de San Gregorio, aprovechando el viaje para visitar los conjuntos monumentales de San Juan de Baños y, quizás, de Soria.



Finalmente, el día 29, la sesión que tendrá lugar en la Sala Capitular del Monasterio de la Espina se complementará con visitas a Wamba, Torrelabán, Villagarcía de Campos y Medina de Rioseco. La sesión de clausura tendrá lugar el día 30, a las siete y media, en el Salón de la Sillería de San Gregorio. Estará presidida por don Alfonso de Borbón, e intervendrá el doctor Jaime Delgado, delegado nacional de Cultura. También asistirá a ella el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Juan Ignacio Tena, quien el día anterior presidirá la sesión de trabajo del Monasterio de la Espina.

Se han cursado invitaciones a un gran número de investigadores hispanoamericanos y españoles. De los primeros, han anunciado su asistencia los doctores:

Guillermo Lohmann Villena, representante permanente del Perú en la UNESCO; Dora León Borja, de la Universidad Interamericana de Guayaquil; María Rostworowska-

ky, de la Universidad de San Marcos de Lima; Adelaida G. de Diez Ungria, de la Universidad Central de Venezuela; Ernesto de la Torre Villar, director de la Biblioteca Nacional de México; Lino Gómez Canedo, de la American Historical Franciscan de Washington; Néstor Meza Villalobos, del Centro de Historia Colonial de Chile; Adam Szardi, de la Universidad de Río Piedras, de San Juan de Puerto Rico; Emilio Harth-Terre, del Centro de Investigaciones Históricas de Lima; Germán Tjarks, de la Universidad de Alburquerque, de Nuevo México; Buenaventura Carrocera, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; Inés Restrepo, de la Universidad Javeriana de Bogotá; Juan Meza, de la Universidad Católica de Santiago de Chile.

En cuanto a los españoles, han confirmado su presencia los doctores:

Antonio Tovar, de la Universidad de Tubingen; Antonio Ruméu de Armas, de la Universidad Complutense; Juan Manzano, de la Universidad Complutense; Enrique Marzo Dorta, de la Universidad Complutense; Claudio Esteve Fábregat, de la Universidad de Barcelona; Antonio Muro Orejón, de la Universidad de Sevilla; Luis Navarro García, de la Universidad de Sevilla; Julio Valdeón Barquero, de la Universidad de Valladolid; Demetrio Ramos Pérez, de la Universidad de Valladolid; Antonio Quilis Morales, de la Universidad de Valladolid; Gonzalo Martínez Díez, de la Universidad de Valladolid; Manuel Lucena Salmoral, de la Universidad de Deusto; Angel Santos, de la Universidad de Comillas; Carmelo Sáenz de Santa María, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; Francisco de Solano, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; Bibiano Torres, de la Escuela de Estudios Hispano Americanos; Paulino Castañeda, de la Universidad de Madrid; Pedro Borges, del Instituto de Cultura Hispánica; Odilio Gómez, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; Leandro Tormo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; Luis Javier Ramos, de la Universidad Complutense; Julián Ruiz Rivera, de la Universidad de Sevilla; Alfredo Moreno, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; Javier Real Cuesta, de la Universidad de Deusto; José Antonio Armillas, de la Universidad de Zaragoza; José Luis Mora, de la Universidad de Sevilla; María Dolores González Luna, de la Universidad Complutense; Cristina García, de la Escuela de Estudios Hispano Americanos; María del Carmen Borrego, de la Escuela de Estudios Hispano Americanos; María de los Angeles Eugenio, de la Escuela de Estudios Hispano Americanos; Roberto Moreno, de la Escuela de Estudios Hispano Americanos.

Remedios Contreras, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; María Concepción García Sáinz, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; Eufemio Lorenzo Sáinz, de la Universidad de Valladolid; Lucio Mijares, de la Universidad de Valladolid, y Javier López de San Román, de la Universidad de Valladolid.

CONCURSOS

LITERARIOS

XXVII Fiesta de la Vendimia del Sherry, dedicada a Japón, convocado por la Junta Oficial de la Fiesta de la Vendimia del Sherry, de Jerez de la Frontera.

III Bial de Poesía «Provincia de León», convocado por la Institución «Fray Bernardino de Sahagún».

«Juegos Florales de Velilla del Río Carrión», patrocinados por el Ayuntamiento.

VIII Juegos Florales, Certamen de Exaltación de los Valores Aguilareses, organizado por el Centro de Iniciativas y Turismo de Aguilar de Campoo.

I Concurso Literario «Villa del Corpus», patrocinado por el Ayuntamiento de Puenteareas.

Concurso Nacional Periodístico sobre «Medicina Rural» y Concurso Nacional Médico sobre «Ensayo sobre la Medicina-Rural», convocados por el Comité Organizador del II Congreso Nacional de Medicina Rural, que se celebrará en León.

MUSICA

II Concurso de Música Vasca, Premio «Jesús Guridi» 1974, patrocinado por el Patronato Alavés de Ciclos Musicales «Vicente Goicoechea».

PINTURA

II Certamen de Carteles Anunciadores de las Fiestas Patronales de la Villa de Colmenar Viejo, organizado por el Ayuntamiento y el Centro de Iniciativas y Turismo.

FOTOGRAFIA

II Certamen Nacional de Fotografía, convocado por el Ayuntamiento de Antegülesia de Guecho.

I Concurso de Fotografías «Villa del Corpus», patrocinado por el Ayuntamiento de Puenteareas.

Las bases se encuentran en la Delegación de Información y Turismo.

NOTAS MUSICALES ESTA TARDE, CONCIERTO DE TROMPA Y PIANO EN EL MUSEO DE PINTURA

Hoy, a las ocho, en el Museo de Pintura, en sesión de la Sociedad Vallisoletana de Conciertos y dentro del «IV Ciclo de Interpretes Españoles en España» (organizado por la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Educación y Ciencia), actuarán los artistas Juan Manuel Gómez de Edeta (trompa) y Juan Padrosa (piano), con un importante programa de música de cámara, en el cual escucharemos las siguientes obras: «Tres sonatas» del P. Soler (Do sostenido menor, Re mayor y Fa mayor), piano sólo; «Sonata op. 17», para trompa y piano, de Beethoven; «Allegro de concierto» y «El Pelele», de E. Granados; «Erri Miña», de J. L. Iturralde (dedicada a Juan Manuel Gómez de Edeta), finalizando el concierto con la «Sonata para trompa y piano», de Hindemith.

JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL Listas adicionales

En virtud de la orden de 15 de enero de 1974 («B. O. del Estado» del 19 del mismo mes), se acuerda poner en conocimiento del público que se hallarán expuestas durante los días 27 al 31 del corriente mes, y horas de las ocho a las veintuna, las listas adicionales del Censo Electoral con referencia al 31 de diciembre de 1973, de residentes mayores de edad, vecinos cabezas de familia y mujeres casadas, incluyendo el de residentes de dieciocho, diecinueve y veinte años, a fin de que quienes lo deseen puedan hacer las reclamaciones correspondientes, respecto de la inclusión, exclusión o rectificación.

Se estima necesario llamar la atención a las personas interesadas para que dentro del expuesto plazo puedan solicitar, con los justificantes adecuados, las alteraciones que procedan, por cuanto que el Censo así rectificado servirá en su día para acreditar el derecho de sufragio en las elecciones que puedan llevarse a efecto.

Las listas mencionadas estarán expuestas en la Casa Consistorial, dependencias del Servicio Municipalizado de Aguas, donde estarán instaladas las oficinas de esta Junta.

“SALVA UNA VIDA”

Hablar de la Cruz Roja es, por supuesto, sacar el alma a flor de piel, sentirnos una simple célula en el cuerpo único de la humanidad, darnos a los demás como pedimos —o necesitamos al menos— que los demás se nos den a nosotros. Hablar de la Cruz Roja es referirnos a lo más noble que los hombres pueden esgrimir de cara al mundo, a lo más limpio que puede anidar en nuestros corazones.

Y todo esto, el espíritu que imparte sobre cada uno de nosotros con abnegada eficacia, se materializa en una serie de cifras y datos concretos que avanan y multiplican su afanoso e ilusionado quehacer. Por ejemplo, y por no hacer inagotable su relación, treinta y seis hospitales, treinta y tres dispensarios, ciento ochenta y siete mil socios que entregan trescientas pesetas anuales «per cápita», con lo que se cubre la mayor parte de su presupuesto; ciento veinte mil colaboradores voluntarios y altruistas en su tarea, 3.465 soldados que llegan a ella desde los Centros de Instrucción...

están parcialmente resueltas y con esperanzas fundadas de resolverlas por completo. En la actualidad, los donantes de las Hermandades puestas en marcha por la Seguridad Social en toda nuestra geografía proporcionan del treinta al cuarenta por ciento de las necesidades sanguíneas; la Cruz Roja contribuye a este fin con un veinte por ciento, y el resto se cubre con otras aportaciones de carácter voluntario y con las de tipo retribuido, que, aparte la crítica fácil que ha diluviado sobre ellas, han contribuido también a paliar el problema.

Ahora, en su Día Mundial, la Cruz Roja ha tenido sus brazos siempre abiertos, sus manos tan acostumbradas a dar, su voz diría que misionera, para pedir una donación que no significa para nosotros una privación material de nada, por poco importante que sea; porque hay que prescindir, «a priori», de satisfacer esta necesidad por decreto, a base de donaciones impuestas de sangre. Se trata de algo tan precioso, tan espiritualmente precioso, que habrá de ser nuestra voluntad decidida la que acuda sin vacilar a la convocatoria que se ha hecho pública con el lema que comentamos, al somatino que reclama y aviva nuestro concepto de la solidaridad entre los hombres, quizás un tanto adormilado en esta sociedad galopante del consumo y de la prisa, pero vivo y fecundo en los hondones del alma.

Semana de la Juventud 1974

APERTURA de la EXPOSICION DE ARTE JUVENIL

Hoy, a las ocho y media, será abierta la exposición de trabajos seleccionados para la Exposición de Arte Juvenil, que permanecerá abierta hasta el 2 de junio, en la Sala de Exposiciones de la Diputación Provincial.

Competición de cross infantil y juvenil, que se desarrollará en la Huerta del Rey, comenzando a las once; competición de ciclismo infantil y alevín, a las once y media, en el recinto ferial de La Rubia; torneo «Las Doce Horas de Baloncesto», masculino y femenino, que se desarrollará en la cancha de la Piscina Deportiva de la Juventud, comenzando a las nueve y media.

COMPETICION DE PATINAJE INFANTIL

Hoy tendrá lugar en el Parque Infantil de Tráfico, a las seis, la competición de patinaje infantil.

MANANA, CROSS, BALONCESTO Y CICLISMO

Mañana tendrán lugar múltiples actividades deportivas.



VIAJANTE SE NECESITA EN IMPORTANTE Fábrica de Confección Masculina para visitar asiduamente el buen comercio de las provincias de SALAMANCA, VALLADOLID, ZAMORA, PALENCIA, AVILA Y SEGOVIA

PUBLICACIONES CARLOS BUIGAS, MAGO POETA DEL AGUA-LUZ

EL SEÑOR Don Manuel Lobejón Martín Falleció en Iscar el día 25 de mayo de 1974

ANTES DE COMER LA NUEZ, hay que cascarla ¿QUIEN HABLO DE GRAN COSECHA?

Y yo cedo la mía, hoy, por el 75 por 100 de lo que tan a la ligera, por unos y por otros, se está calculando. Mañana, quizá, me conforme con el 50 y pasado... Dios dirá.

EL SANTO DEL DIA

SAN GREGORIO VII, PAPA († 1085)

Gregorio VII, llamado antes Hildebrando, fue uno de los más grandes Papas que han ocupado la Silla de San Pedro...



Su mira principal había sido hacer de todas las naciones una sola familia, unida por los vínculos de la caridad y de la ley de Jesucristo...

y se retiró después a la abadía de Cluni, donde fue abad ejemplar de gran virtud para aquellos religiosos...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 25 de mayo de 1974. Van transcurridos 144 días del presente año y faltan 221 para llegar a 1975.

CADA DIA SU REFRAN

"A BUEN HAMBRE NO HAY PAN DURO."

PSICOPROVERBIOS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La orilla". Estreno. CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El hombre que amó a Cal Dancin".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: "Show a 180". Un programa de tres horas de duración, con entrevistas, reportajes, opiniones y la lista Top-50 de España.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Música ácida. 17,00: Los 40 principales. 18,00: Los campeones de las 40. 21,00: Las 40 principales.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 16,30: Música de Hispanoamérica. 17,00: Popularrísimo. 18,00: Sábado español. 19,30: Concierto: "La procesión del Ecceño".

FARMACIAS HAY HAYEN GUARDE

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria. 17. Panaderos. 39. Torrecilla. 17. Gabilondo. 24. San Lorenzo. 5. Victoria. 8 (Barrio de la Victoria). Arca Real. 44 (Delicias). Silió, s/n.

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Santiago. 19. Plaza de los Arces. 2. Ferrocarril. 24. Plaza de las Batallas. 1. Hornija. 2 (Delicias). Linares. 31 (Rondilla). Paseo de San Isidro. 43. Peral. 1.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde: a las 7,30, rosario, reserva y misa Eslavas.—De nueve de la mañana a 0,30 de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las siete.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

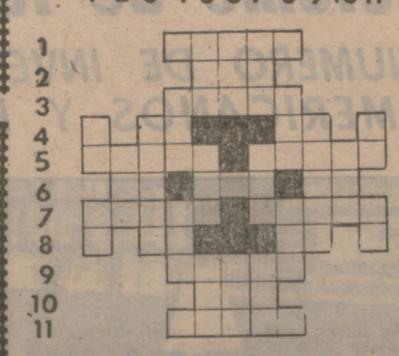
Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

MISAS VESPERTINAS EN VISPERS DE FIESTA DE PRECEPTO

- 5,30: San Isidro Labrador (junto al Mercado Central). 6,30: San Antonio (Pinar de Antequera) e Inmaculada Concepción. 7,00: Iglesia de Nuestra Señora del Rosario (La Rubia) y Nuestra Señora del Carmen (Extramuros). 7,15: La Antigua. 7,30: Iglesia de San Lorenzo, iglesia de San Martín, iglesia de San Miguel, iglesia de San Pío X, iglesia de Padres Agustinos Filipinos, iglesia de San Pedro Apóstol, Santuario Nacional, Jesuitas (Salesas), La Victoria, Santa Teresa y San Mateo Apóstol (Anunciata).

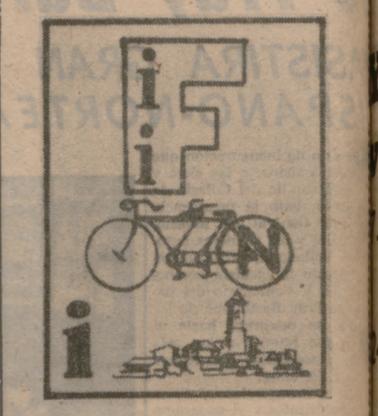
TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Pedazo sobrante de algo que se corta. 2: Cloruro de sodio, blanco, cristalino, soluble en agua. 3: Punto del hemisferio celeste superior al horizonte de un punto de la Tierra. 4: Intersección. Símbolo químico. 5: Alaba con exageración. Sobre cerrado y sellado. 6: Terminación verbal. Voz que usan los carreteros para guiar las caballerías hacia la izquierda. Siglas comerciales. 7: Destruye, arrasa. Acción y efecto de masticar por segunda vez. 8: Símbolo químico. Deldad egipcia. 9: Arruga en el rostro. 10: Iglesia catedral. 11: Doblado que refuerza la orilla de una tela.

JEROGLIFICO



Manifiesté contento. 7: Nombre árabe. Igual que, sin distinción o separación. Preposición. Semejante. Especie de bisonte. 9: Separación, escisión entre los individuos de una comunidad. 10: Perdi el equilibrio. 11: Símbolo químico. Terminación verbal.

Misas en la capital domingos y días festivos

- 7,30: La Victoria, PP. Capuchinos. 8,00: Catedral, Santiago, parroquia de San Agustín, Padres Franciscanos, El Salvador, PP. Carmelitas (San Benito), San Juan, San Pío X, Nuestra Señora del Carmen (Delicias), Santuario Nacional, Esciavas, Corazón de María, Servicio Doméstico, Santa Clara, La Magdalena, Santa Teresa, La Cruz. 8,10: San Agustín. 8,15: Salesas. 8,30: PP. Dominicos, La Cruz, Capuchinos, Santo Domingo de Guzmán, San Viator (Delicias), San Nicolás, La Victoria, San Pablo (PP. Dominicos).

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PELUQUEROS SE CELEBRA EL CUATRO DE JUNIO

La Agrupación Provincial Peluqueros de Señoras y Asociación Artística de Valladolid, cuadrada en el Sindicato de Actividades Diversas, ha organizado el II Campeonato Provincial de Peluqueros de Señoras y Primer Trofeo "Píña de Oro" de carácter nacional.

CRUZ ROJA

Servicios a prestar por la brigada de tropas de socorro en Valladolid y Peñafiel

- DIA 25.—Desde las 15 a las 21: Carretera VA-401. Puesto de socorro fijo, con ambulancia, en el cruce de la carretera de las Maricas. DIA 26.—Desde las 10 a las 14: Carretera N-620. Puesto de socorro fijo en la Estación de Servicio "Simancas". Carretera N-601. Puesto de socorro fijo en las inmediaciones del pueblo de Villanubla. Desde las 15 a las 21: Carretera N-620. Puesto de socorro fijo con ambulancia, en la desviación de Cigales. Carretera VA-401. Puesto de socorro fijo en el cruce con la carretera de las Maricas. Carretera C-610. Puesto de socorro fijo en Puente Duero. DIA 28.—Desde las 15 a las 21: Carretera VA-401. Puesto de socorro fijo en el cruce con la carretera de las Maricas. DIA 30.—Desde las 15 a las 21: Carretera N-620. Puesto de socorro fijo, con ambulancia, en la desviación de Cigales.

ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

INTERVENCIÓN EN EL MERCADO DE ACEITE DE OLIVA

Como continuación a la medida de fecha 22 de los correcciones relativas a la intervención en el mercado de aceite de oliva, se hace saber por mediación de los presentes que todos los almacenistas radicados en esta provincia vienen obligados en el presente de cinco días, a partir de la fecha de esta publicación, a presentar ante esta Delegación Provincial, calle Gamao, 2, derecha, declaración por escrito especificando la cantidad y calidad de aceite de oliva en su poder al día 30 de abril último, con detalle del movimiento de dicho aceite, salidas y existencias durante cada cuatrimestre de mayo.

EL GOBERNADOR DELEGADO PROVINCIAL

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

# ANOCHÉ, PLENO MUNICIPAL QUE APROBADO UN PRESUPUESTO EXTRA DE 292,6 MILLONES

## el reformado del Polideportivo, que alcanza noventa y nueve

261.415 PESETAS PARA SEMAFOROS 8.478.594, PARA ABASTECIMIENTO DE AGUA

4.514.413, PARA ALUMBRADO PUBLICO 137.991.905, PARA URBANIZACIONES

la presidencia del Alcalde, asistencia de los capitulares, Sr. Fernández Santamaría, J. Espuelas, Vidal García, González, Bravo Revuelta, Alonso, Buiza Gimeno, Garriga, Martín Luquero, Montero, De San Luis Pérez, Cerezo, Martín Nadales, Vergara Gil, Pérez, Martín-Calero Muñoz, Mingo y Fraile Galán, de la Corporación Municipal sesión extraordinaria.

**SEMAFOROS.** — Se aprobaron proyectos de instalación de semáforos en las siguientes zonas: Real de Burgos-Chancillería; Real de Santa Clara e interconexión de cruces; Paseo San Isidro con Puente de la Reina; Don Sancho-Cervantes; Plaza de San Juan; Plaza de Colón; Rondalla-Torquemada; Echegaray y Queipo de Llano-Picavea. El importe total de obras asciende a 7.261.415 pesetas.

bel; Salud, desde río Esgueva a Puente la Reina; Monjas; Rioseco; Prolongación Villanubla; Carretera de Circunvalación, desde la de Villanubla a Puente la Reina; Velarde y Nicasio Pérez; Verbená, hasta Santa Lucía; Vicente Escudero; Industrias; Cistiérniga; Portillo de Balboa, hasta XXV Años de Paz; Barrio Belén (calles principales); Cardenal Cisneros; ampliación Carretera de Madrid para paso por debajo del Arco de Ladrillo; Plaza Circular; calle de Pilarica, Pequeña, Raza, Julián Humanes, Santiaquina de Compostela, Agustina de Aragón y Templarios; Júpiter, Neptuno y San Lázaro; Plaza Gutiérrez Semprún y calles Albacete, Murcia, Alicante, Castellón, San José de Calasanz, Granada y Sevilla; Curtidores y Plaza Tenerías; General Francisco Ramírez; Plaza de Portugalete y Catedral, y Hermanitas de la Cruz. El importe total queda fijado en 24.514.413 pesetas.

**JARDINES.** — Se aprobaron proyectos de construcción de jardines en: Barrio de la Victoria, margen derecha del río Esgueva, por un importe de 1.042.170 pesetas; Plaza Circular, por 1.571.318 pesetas. Instalación de bancos y árboles en la ciudad, por un total de 1.300.632 pesetas.

**VEHICULOS.** — El Pleno acordó la adquisición de seis camiones para el Servicio de Limpieza y de un autotanque para el Servicio de Incendios. El importe total de estos vehículos asciende a 11.510.000 pesetas.

**INSTALACIONES DEPORTIVAS.** El Pleno aprobó los siguientes proyectos de obras en las instalaciones deportivas del Parque de Canteras: Complementario de la primera fase (608.196 pesetas); complementario de la segunda fase (1.160.496 pesetas); complementario de pistas (401.415 pesetas); complementario de instalaciones de equipo hidroneumático para agua potable (455.000 pesetas). Se aprobó, asimismo, el proyecto de obras complementarias en el Polideportivo Huerta del Rey (reformado segundo), por un importe de diez millones de pesetas.

**GALERIAS DE ALIMENTACION.** Fue aprobado el proyecto de instalación de aire acondicionado de las Galerías de Alimentación de la calle López Gómez.

**CASA CONSISTORIAL.** — El Pleno dio su aprobación al proyecto de la tercera fase de las obras en la Casa Consistorial. Esta fase consiste en la sustitución de la techumbre, principalmente.

**ABASTECIMIENTO DE AGUA.** — Se aprobaron los siguientes proyectos de redes de abastecimiento de agua: Calles Pilarica, Pequeña, Ángel García, Raza, Julián Humanes y Templarios; calle General Shelly, entre Arca Real y Carretera de Circunvalación; calles de Júpiter, Villanubla, Monjas, Particular y San Lázaro (Barrio de la Victoria); calle Fuente el Sol; calles Embajadores, Sargento Provisional y Alférez Provisional, Avenida de Segovia; calle Hermanitas de la Cruz; en vía de servicio lateral de CN-403; en Plaza de Gutiérrez Semprún y calles de Albacete, Murcia, Alicante, Castellón y tramo de San José de Calasanz, Andalucía, Granada y Sevilla. El importe total de estas obras asciende a 8.478.594 pesetas.

**URBANIZACION.** — El Pleno aprobó también la urbanización en las siguientes calles: Pavimentación en Plaza Circular; pavimentación, Pilarica, Pequeña, Ángel García, Raza, Julián Humanes, Compostela, Agustina de Aragón, Templarios, prolongación Salud, y colector y ramales de alcantarillado en Carretera Circunvalación, Pilarica, Ángel García, Pequeña y Julián Humanes (Barrio de la Pilarica); pavimentación y colector de alcantarillado en calle General Shelly, entre Arca Real y Carretera de Circunvalación; pavimentación de Conde Ribado; pavimentación General Francisco Ramírez; pavimentación calle Paraiso; pavimentación de la primera fase de las obras complementarias del Mercado Central; urbanización de Júpiter, Villanubla, Las Monjas, Neptuno, Particular y San Lázaro; alcantarillado de Fuente el Sol; pavimentación calle Salud, tramo entre río Esgueva y calle de la Tórtola; alcantarillado en Portillo de Balboa; urbanización del Barrio de la Ovejería; urbanización de la calle Embajadores (último tramo); Sargento Provisional y Alférez Provisional; urbanización Héroes de Teruel y San Blas; urbanización Curtidores, Recoletas, Juan de Juni y último tramo Gregorio Fernández; urbanización plazas Portugalete y Onésimo Redondo, y calles de Magaña y Echegaray; pavimentación Avenida Segovia; urbanización Hermanitas de la Cruz; pavimentación de la vía de servicio lateral de la CN-403; urbanización de la Plaza Gutiérrez Semprún, y calles Albacete, Murcia, Alicante, Castellón y tramo de San José de Calasanz, Andalucía, Granada y Sevilla. El importe total de estas obras se ha fijado en 137.991.905 pesetas.

**EDUCACION.** — El Pleno acordó solicitar un crédito por 28.900.000 pesetas a fin de adquirir terrenos para construcción de Grupos Escolares en zona de la Rubia, zona de la Pilarica y Colegio de los Santos Angeles. Asimismo fueron aprobados los proyectos de obras de mejora y ampliación en diversos grupos escolares. Estos proyectos habían sido aprobados con anterioridad, pero han sido reformados los presupuestos de las obras.

**PLANES PARCIALES.** — El Pleno tomó además, los siguientes acuerdos: Aprobar el avance del Plan Parcial del Polígono del Carmen. Aprobar, con carácter inicial, el proyecto del Plan Parcial del Polígono Industrial «Cabildo II». Aprobar la reforma de zonificación en el Plan Comarcal de Ordenación Urbana, concretamente la del Barrio de Pajarillos.

**PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO.** — Se aprobó el anteproyecto de Presupuesto Extraordinario, cuyo importe asciende, tanto en el estado de ingresos como en el de gastos, a la cifra de 292.617.714 pesetas.

Por otra parte, el Pleno acordó que se concierte con el Banco de Crédito Local de España un préstamo a largo plazo por importe de 247.000.000 de pesetas y otro a medio plazo por 17.500.000 pesetas para financiar el 80 por 100 del importe de las Contribuciones Especiales que se impongan por razón de las obras con cargo al Presupuesto Extraordinario.

Y que subsistan los recursos especiales para amortización de empréstitos.

# VIEJOS COMPAÑEROS



Esta mañana han comenzado los actos conmemorativos del XLIII aniversario de los licenciados en Derecho en la Universidad de Valladolid (cursos 1926-1931).

A las once oyeron una misa en la Basílica Santuario Nacional de la Gran Promesa, a la que asistieron también las esposas de varios de los viejos compañeros de estudios en nuestra capital, procedentes de varias capitales.

A la terminación de la misa salieron para Medina de Rioseco, donde han visitado sus monumentos principales, reuniéndose después en una entrañable comida, para visitar luego la Colegiata de los Padres Jesuitas en Villagarcía de Campos.

Mañana, domingo, se dedicarán a visitar nuestra ciudad y se reunirán a las dos en una comida de camaradería y amistad en el Circuito de Recreo.

## Mañana, VIII Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social

### “Nos vemos obligados a denunciar y reprobar ciertas libertades y atrevimientos en nuestro Valladolid”

#### PASTORAL DEL ARZOBISPO

Queridísimos hermanos y amados hijos:

Mañana, domingo, 26 de mayo, celebramos, una vez más, con nuestra Santa Madre la Iglesia, la VIII Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social.

Se ha dicho con verdad que si San Pablo hubiera vivido en nuestros tiempos habría usado los medios más aptos de la técnica moderna para llevar a cabo la obra de la evangelización que se le había confiado por el mismo Cristo.

La palabra de Dios al hombre, que es a la vez revelación, y la acción apostólica portadora de recursos sobrenaturales y de vida divina, habrían encontrado en nuestros medios técnicos los mejores auxiliares para la edificación del Cuerpo de Cristo.

**MEDIOS PARA EL APOSTOLADO MODERNO**

Para el apóstol todo es bueno y útil si por su naturaleza y por

su fin puede incorporarse a la obra redentora de Cristo; si puede proporcionar al hombre no sólo el bienestar temporal y terreno, sino también, y es lo principal, la participación definitiva de la bienaventuranza eterna; si es capaz de llevar como conviene el nombre de Cristo por todas partes para que en ese nombre todos puedan encontrar la salvación.

Por eso podemos decir, con toda verdad, que San Pablo, viviendo en nuestro tiempo, hubiera sido el apóstol de los grandes y poderosos medios de comunicación social. La Prensa, la radio, la televisión y otros, en sus manos, hubieran potenciado en medida ilimitada su misión de evangelizar.

Y la Iglesia actual, verdadero pueblo de Dios, que camina a través del desierto de esta vida, donde contemplamos en sorprendente mezcla tantos bienes y tantas deficiencias, para cumplir mejor su cometido de salvación como continuadora de la obra de Cristo, debe usar y promover, en la medida que le sea posible, y hacer que se usen y promuevan por quienes tienen recursos eficaces para ello, todos los medios de transmisión y comunicación del pensamiento y de las riquezas de verdad y bondad, de justicia y de amor que lleva consigo la predicación apostólica.

de manifiesto “el evidente deterioro de la moralidad pública en revistas, cines, teatro y emisiones de radio y televisión, con daño grande para el bien moral común de nuestro pueblo y con riesgo de que aparezcan, como logros liberales, realidades que tienen mucho más de alienación y en las que entran en juego intereses de una organización explotación comercial de las pasiones humanas”.

**EN VALLADOLID**

Sin duda, una sincera reflexión encontraría aquí, en nuestro Valladolid, materia sobrada para ver hasta dónde llegan ciertas libertades y atrevimientos, que, en cumplimiento de nuestro deber, nos vemos obligados a denunciar y a reprochar.

Respondiendo al llamamiento que hoy nos hace la Iglesia, fijémonos en su triple finalidad.

Primero hay que ponderar justamente la importancia de los “medios” de que venimos hablando y convencernos de la necesidad de contrarrestar su mal uso y empleo.

En segundo lugar, hay que orar, orar mucho, y mejor comunitariamente, para que todos, ya sean productores, ya usuarios, sientan el influjo de la gracia que ilumina, para que se den cuenta del mal que se hace y del bien que se margina, cuando tales “medios” se apartan de su verdadero fin, que es la promoción del hombre por los caminos de la perfección cristiana.

Finalmente, urge crear una conciencia individual y colectiva de romper con nuestra actitud de muchos espectadores, cuando no de públicos autores de los “medios” mal empleados, para devolverles sus auténticos objetivos, comprometiéndolos incluso económicamente para hacer de ellos el instrumento adecuado del anuncio evangélico.

**DISPOSICIONES**

Por todo ello, disponemos en la VIII Jornada Mundial para las Comunicaciones Sociales, en todas las iglesias de nuestra jurisdicción, incluso las exentas:

- 1.—Que la celebración eucarística se acomode en todas las misas celebradas con asistencia de fieles a las orientaciones emanadas del Secretariado Nacional de la Comisión Episcopal de tales medios, adaptando cuanto sea posible la predicación a los fines de la Jornada.
- 2.—Que en estas misas se eleven plegas especiales para lograr de Dios su protección en la medida que requieren la importancia y urgente aplicación de todos los medios de comunicación social en bien de los hombres.
- 3.—Que en dichas misas se haga la acostumbrada colecta para mejor atender al recto empleo de tales medios, cuyo importe habrá de ser entregado en la Delegación Diocesana de Medios de Comunicación Social para su oportuno destino.

Como respuesta a vuestra valiosísima e indispensable colaboración, amadísimos hermanos, y muy queridos hijos, recibid, junto con nuestro profundo agradecimiento, nuestra efusiva bendición, que deseamos sea para todos vrenda de copiosos bienes celestiales.

+ FELIX,  
arzobispo de Valladolid

### BERDUERO, S.A.

Instalación Eléctrica Valladolid

CORTE DE SUMINISTRO

INGUNO, DIA 26 DEL ACTUAL

APITAL. — Desde las 9 a las 10 horas, aproximadamente.

RALES. — Desde las 11,30 a las 13,30 horas, aproximadamente.

Centros de transformación: Alarcos, Radio Popular de Valladolid, Ojeda, Canal, Salve Real, San Sebastián, Dársena, Carretera, Gijón, Perre-Santana, Fidel Sanz, Proyectos Derivados del Cemento, Torres, Ipavasa, S. A.; La Muralla, Uña, Finanzzaungo Pesquera y Firestone de Santander.

### MAÑANA, ENTREGA DE LOS PREMIOS DE TEATRO

Mañana, a la una, en el salón de actos del Palacio de Santa Catalina tendrá lugar la entrega de los Premios de Teatro «Valladolid» correspondientes a la temporada 1973-74. Asistirán el Director General de Teatro y Espectáculos y el Subdirector General de Actividades Teatrales, junto con las autoridades provinciales, locales y actores y directores de teatro.

Se anunciará una charla con el tema «España hacia nuevos horizontes dramáticos», don Joaquín Recuerda, director y actor teatral y director de la Cátedra de Teatro «Juan del Enzina» de la Universidad de Salamanca.

### MISA DE LA HERMANDAD NACIONAL DE SARGENTOS PROVISIONALES

Mañana, a las once y media, se celebrará la misa mensual en sufragio de las almas de los fallecidos de la misma y sus familiares, en la iglesia de Nuestra Señora María Reina de la Paz (PP. Capuchinos), Plaza de España.

Programa de premios:

obra: «Los buenos días de Antonio Gala. Memoria» de Gemma Cuervo y Joaquín Guillén. Género lírico: Vallisoletana. Danza y Coreografía: Ballet Español «Antonio» de mejor dirección escénica: Guerrero Zamora. Mejor actor: Torray. Mejor actriz: Loyola. Mejor actor secundario: Tina Sáinz. Mejor actriz secundaria: Antonio Medi-

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES.—1. Retal. 2. Sal. 3. Cénit. 4. To. Ac. 5. Adula. Plica. 6. Ar. Ría. Sa. 7. Asola. Rumia. 8. Na. Ra. 9. Surco. 10. Seo. 11. Valna.

VERTICALES.—1. Ga. Al. 2. Das. 3. Turón. 4. Col. Las. 5. Ese. Ara. Usa. 6. Tan. Ref. 7. All. Par. Con. 8. Tal. Uro. 9. Cisma. 10. Cal. 11. Ba. Ar.

**SOLUCION AL JEROGIFICO**

EN LA FIESTA DE MI PUEBLO

**REMOCHEROS.** Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Tordesillas, Molados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

**DKW furgón.** Portes rápidos y económicos. Teléfono 24426.

### ANUNCIESE EN ESTA SECCION

### OFERTAS DE TRABAJO

**AGROPECUARIAS**

**CUADRILLA** para entresaque de remolacha. Castromuerto de Esgueva. Razón: Tfno. 234763. (Oferta 16.757).

**REGADORES** y peones. Finca Morán. Camino Viejo Simancas. (Oferta 16.759).

**MAQUINISTA** para cosechadora. Victoriano Bausola. Barcial de la Loma. (Of. 16.750).

**TRACTORISTA** para finca próxima a la ciudad, pudiendo residir en la capital. Teléfono 228824. (Of. 16.755).

**OBRERO** agrícola tractorista. Finca en la capital. Informes. Merendro la Bombilla (Pilarica). (Of. 16.760).

**OBREROS** agrícolas para trabajos por horas. Señor Posadas. Santovenia. (Of. 16.767).

**TRACTORISTA.** Carretera Circunvalación, 159. Pilarica. Finca Pozo Arlesiano. (Of. 16.772).

### CONSTRUCCION

**ALBAÑIL** oficial y peon. José A. Rodríguez. Fuen saldaña. (Of. 16.747).

**EMPAPELADORES** profesionales. Tifno. 252542. (Of. 16.748).

**APRENDIZ** de pintor adelantado y aprendiz primer año. Eusebio Esteban. Huelgas, 2. 3.º D. (Of. 16.749).

**OFICIALES** albañiles, Dragados y Construcciones. General Franco, 13. (Of. 16.753).

**PEONES** para carga y descarga en almacén. Fibrotubo-Fibrolut. Muro, 6. (Of. 16.765).

**OFICIALES** albañiles y peones. Constructora de Castilla. Angustias, 4. (Of. 16.762).

### HOSTELERIA

**DEPENDIENTES** ayudantes Café-Bar Noche y Día. Paseo Zorrilla, 4. (Of. 16.873).

### CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER

Premiado con 1.250 pesetas el número **774** y con 125, todos los números terminados en 74

**APRENDIZ** primer año para bar y aprendiz primer año de cocina. Fonda Estación. (Of. 16.751)

**BARMAN,** jornada completa por horas. Llamada de una a cuatro al teléfono 257897. (Of. 16.769)

**CAMAREROS** y ayudantes. Café El Norte. (Oferta 16.754).

**AYUDANTES** de barra. Cafetería Versall's. Puente Colgante, 35. (Oferta 16.758).

**APRENDIZ** de bar primer o segundo año. Marisquería Los Angeles. Las Delicias. (Of. 16.761).

**BOTONES.** Hotel Imperial. (Of. 16.764).

### CONFUSIONISMO EN LOS MEDIOS DE COMUNICACION

Grandes, en efecto, son los vacíos que encontramos en la sociedad de hoy por lo que a la “evangelización” se refiere, y grandes son las desviaciones del hombre en el caminar hacia su destino. Y no cabe duda que son vitales la abundancia del mal y la abundancia de los “medios de comunicación social” como vehículos de aquel. Y se podría hacer tanto bien con ellos! Van jugando bazas en este mundo el mal y el bien, así como la verdad y el error. Y la única regla que permite no desviarse y garantizar la seguridad es nuestra aceptación y conformación al Evangelio. Cualquier otra postura pone en grave riesgo, si no llega a anularlos, los más puros y grandes valores.

De ello se queja recientemente la Comisión Permanente del Episcopado Español: “El confusiónismo que se observa en algunas publicaciones, tanto en revistas como en libros (son también medios de comunicación social), sobre puntos graves de la fe y de la moral, incluso por la publicación, en algunas editoriales, dedicadas a temas religiosos, de obras traídas, a pesar de que fueron reprochadas en su día por los Episcopados de los países en que fueron publicadas originalmente”. Y ha puesto, a la vez,



# TELESPECTACULO

Por SOL GALLEGO DIAZ

## La semana de TVE

Frank Sinatra y Lee J. Cobb protagonizan la película de Bud Yorkin «Gallardía y calavera». Es una clásica comedia de Hollywood de tema poco original. Un «play-boy» inicia a su hermano —quien ha escapado de casa— en la vida disipada que él lleva; ello produce un conflicto familiar con los consiguientes equívocos, más o menos graciosos, y la presencia de bellas mujeres para animar la cosa.

La película de la semana es, sin duda, «Los salvajes» que protagonizó Marlon Brando en pleno auge artístico. Laslo Benedek se adelantó con este film a su época, nos cuenta las hazañas de un grupo de peligrosos y seguros jóvenes —los clásicos gángsteros— en una ciudad norteamericana; muchas motocicletas y chaquetas de cuero para retratar a una juventud hastiada y sin objetivos. Se trata de una película inteligente, dura y cargada de violencia, muy al margen del cine comercial de los años cincuenta.

Miguel Mihura vuelve, tras una corta ausencia, a la pequeña pantalla con su obra «Ninette y un señor de Murcia». Estamos ante una comedia en la que lo más destacable es ese fino humor que Mihura imprime a sus obras. Las aventuras de un español en París sirven de motivo para provocar una serie de situaciones originales que combinadas con un diálogo fresco provocan la risa, que no la carcajada, en los espectadores. Está realizada por Gustavo Pérez Puig, que regresa a Prado del Rey tras un largo descanso, y son sus protagonistas: Paula Martí, Rafael L. Somoza, José María Mompín, Aurora Redondo y Zori.

«A su aire...» será protagonizado este jueves por Mari Trini. Es una cantante joven —aunque con muchas tablas— que ha sabido imprimir a su estilo una personalidad propia. Sus canciones —siempre muy peculiar línea— tienen la ventaja de ser aceptadas por casi todos los públicos. —(PYRESA.)

# VICTORIA VERA: ACTRIZ y PRESENTADORA



VICTORIA VERA

A los quince años comenzó a actuar en el TEI; después, Victoria Vera se pasó al teatro comercial: «El TEI te viene muy bien para aprender, pero para ganarte la vida tienes que profesionalizarte». En octubre del año pasado comenzó a trabajar en TVE y en pocos meses ha pasado de segunda a primera actriz. Valerio Lazarov la llamó para presentar su «Señoras y señores», y aquí está ahora.

—No es que me haya pasado a los programas musicales —mi espíritu sigue en los dramáticos—, pero me lo propusieron y me ha parecido bonito probar como presentadora.

—¿Por qué aceptaste?

—Tal como yo concebía el programa creí que me podía dar mucha popularidad y promocionarme un poco.

—¿No va a ser así?

—Resulta que Valerio concibe la labor de las presentadoras de una forma bastante distinta a la tradicional; es como una labor demasiado ingrata, porque no tiene que destacar en el programa; ninguna labor fundamental. El programa es como un todo en el que nosotros estamos insertas. Hacemos de todo y de nada: bailamos, cantamos, presentamos, pero todo en un segundo plano. No estamos como personas, sino que servimos al programa. La estrella es sin duda Lazarov.

—¿Has encontrado muchas dificultades como presentadora?

—Al principio me daba mucho miedo, pero ya casi pasó. Lo que quiero es encontrar el término medio, no ser ni extravagante ni antipática; como siempre, esto es lo más difícil.

—¿Profesionalmente, qué te puede aportar el programa?

—Yo desconocía completamente los musicales en televisión, y entonces me encuentro con que puedo aprender algo más y, al mismo tiempo, puedo desarrollar otras facultades que como intérprete me beneficiarán.

FERNANDA BUISAN

# JOHN SAXON RUEDA EN ESPAÑA

“NUNCA HE IMITADO A NADIE; PARA SER OTRO, PREFIERO DEDICARME A OTRA COSA”



JOHN SAXON

John Saxon fue uno de los galanes jóvenes más prometedores del cine americano durante la década de los años cincuenta. Intervino en una serie de películas, como «Retrato en negro», «El Cardenal», «Los que no perdonan», que le situaron en un lugar de excepción, entre la nómina de los jóvenes galanes yanquis. Después su papel cedió claramente y vino a Europa, donde interpretó varias películas, entre las cuales pueden ustedes contar algún «spaguetti-western», en Almería. John Saxon ha vuelto a subir. Artística y comercialmente su nombre se cotiza alto en el mercado internacional. Tiene treinta y siete años y un buen futuro por delante. Ha venido, ha vuelto a España para protagonizar en Barcelona «Duelo a muerte», de José Antonio de la Loma.

—¿En qué momento se encuentra su carrera?

—Yo pienso que en un buen momento. Trabajo mucho y me llaman de todas partes. P. ocurre seleccionar al máximo y sólo hacer lo más interesante.

—¿No añora sus comienzos?

—No. ¿Por qué? Creo que para un actor las vivencias son fundamentales, necesarias. Cuando yo me inicié en el cine sólo tenía el bagaje que me había dado la escuela dramática de interpretación. Me faltaba vivir y saber cómo son las gentes y la vida misma. Con el paso del tiempo se ganan esas vivencias y el actor enriquece sus posibilidades. Creo que un filósofo español, Ortega, dijo una vez que «el hombre empieza a vivir a los treinta años».

—¿Qué ha hecho durante estos años John Saxon?

—T bajar y aprender. He trabajado en varias películas y, sobre todo, en televisión. Me he casado, tengo un hijo... Vivir.

## EL «SPAGUETTI»

—¿Qué opina de los «spaguetti-western»?

—A mí personalmente no me entusiasman. Al principio, debido a la fuerte impresión que produjeron en muchos mercados, yo sentía gran curiosidad por conocerlos más de cerca. Cuando me ofrecieron intervenir en algunos de ellos acepté, quizá por esa curiosidad de que le hablaba. No es que sean malos, ni buenos. Pienso que se trata de un género en tanto híbrido. Ya le digo que a mí no me entusiasman.

—¿Cree usted que estamos

asistiendo al «derribo» de Hollywood?

—«Hombre, no es eso! Los tiempos cambian, las mentalidades y gusto de los públicos también. Hollywood no es, ni podía ser, lo que fue hace treinta o cuarenta años. La televisión y otros medios nuevos han hecho ruina, modificando los esquemas y las actitudes de los espectadores. Pero el cine no morirá, porque no tiene, de momento, un adversario de su fuerza natural». Esto es evidente.

—¿Por qué ha aceptado esta película española?

—Pues porque me gustó muchísimo la historia. Creo que puede ser la base de un filme importante. Sólo por eso.

—¿Deen que usted intenta seguir los pasos de Marlon Brando, como intérprete?

—Eso es una tontería. Brando es él y no hay quien le pueda seguir porque tiene un estilo muy definido. Yo estudié interpretación con un profesor del exilio, Antón Cheliv, cuyos métodos se apartaban de los de Kuban, Straberg y Stawislowky. A mí me parecían mejores. Representaban la oportunidad de encontrar un estilo muy personal. Nunca he tratado de imitar a nadie porque para ser otro, lo mejor era quedarme en casa, o dedicarme a otra cosa.

John Saxon habla casi correctamente castellano. Lo aprendió en México y en Almería. Es simpático y cordial. Vuelve a estar en alza. Gracias.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

# EL SABADO: «DON JUAN»

El sábado, 1 de junio, TVE emitirá, en lugar de «Señoras y señores», la obra de Antonio Mercero «Don Juan», que en fecha reciente ha obtenido la «Rosa de Oro» —máximo galardón— del Festival de Montreux; también recibió el Premio «Ciudad de Montreux» (Suiza) y la mención especial de la Crítica Internacional.

El mito de «Don Juan» está plenamente enraizado en la galería de personajes castreux; también recibió el Premio «Ciudad de Montreux» (Suiza) y la mención especial de la Crítica Internacional.

El mito de «Don Juan» está plenamente enraizado en la galería de personajes castreux; también recibió el Premio «Ciudad de Montreux» (Suiza) y la mención especial de la Crítica Internacional.

# FUTBOL: CAMPEONATO DEL MUNDO

El jueves, día 13, a las 16,00 horas, se retransmitirá en directo, desde Francfort, el partido inaugural del Campeonato del Mundo, entre los equipos de Brasil y Yugoslavia.

El viernes, 14, a las 17,00 horas, retransmisión del encuentro R. F. Alemana-Chile.

El sábado, día 15, a las 19,00 horas, desde Hannover, encuentro Uruguay-Holanda.

El domingo, 16, en el espacio «Unidad móvil», de la Primera Cadena, resumen del partido Polonia-Argentina.

El martes, día 18, a las 20,30 horas, partido Escocia-Brasil. Retransmisión en directo.

El miércoles, día 19, a las 20,30, podrán ver en la Primera Cadena el partido Argentina-Italia. El mismo día, a las 22,30, retransmisión en la Segunda Cadena del encuentro Holanda-Suecia.

El sábado, día 22, dentro del espacio de la Segunda Cadena «Deporte en la 2» —20,30 horas—, se emitirá el partido República Democrática Alemana-República Federal Alemana.

El domingo, 23, en el espacio «Unidad móvil», se dará un resumen del encuentro Escocia-Yugoslavia. Este mismo día, a las 20,00 horas, pueden ver en la Primera Cadena el partido Polonia-Italia, y en la Segunda Cadena, a las 17,00 horas, el encuentro Suecia-Uruguay.

El jueves, día 26, se retransmitirá por la Primera Cadena el primer encuentro de la segunda fase del Campeonato del Mundo. Y el domingo, día 30, se emitirá también un encuentro correspondiente a la segunda fase.

zos de la más pura raigambre ibérica. Típico y tópicamente universal, escritores, poetas y músicos han tratado la singular figura del conquistador apuesto y mujeriego. Todos los otoños, desde su estreno en 1845, el drama en verso del vallisoletano Don José Zorrilla acude puntual y tradicionalmente a la cita con el pueblo en los teatros españoles.

Mercero ha querido hacer una farsa desmitificadora de este singular personaje a base de humor y música. La figura del mito seductor le sirve para reírse del donjuanismo y del machismo español, de la aparente trascendencia de las personas y las cosas, ridiculizando algunos aspectos de nuestra forma de ser. «Nos reímos de la estructura métrica del «Don Juan» —dice Mercero—, de las escenas más clásicas. Aniquilamos, a través de la risa, formas de ser y tópicos contenidos en la obra, por lo que va a ser muy difícil reponer de nuevo el Tenorio».

Escena a escena, el realizador va cargándose al mito, a veces con un simple plano. La escena del sofá entre un Don Juan enormemente seductor y una Doña Inés a punto de derretirse, pero que no puede evitar sentirse tradicional y coser un botón a su amado, es de una gran comicidad. Algunos habrá que ante esto se rasguen las vestiduras; que veían una blasfemia donde sólo hubo humor crítico: «Yo creo —dice Mercero— que hay veces en que nos debemos reír de nuestros propios mitos. Toda la literatura universal está llena de ellos y no estaría mal coger a Romeo y Julieta y darles este tratamiento».

**todos los días un afeitado de gran gala Philishave de Luxe**

Hay afeitados corrientes y afeitados muy especiales (el previo a una fiesta, a una boda, a un coctel...)

Sin embargo, para PHILISHAVE de Luxe todos los afeitados son especiales, muy especiales. Las cabezas flotantes 90 super, el cortapatillas automático, la increíble suavidad y óptimo apurado que se obtiene hacen del afeitado corriente un afeitado especial y un placer.

Cortapatillas de accionamiento automático de gran capacidad de corte.

**PHILISHAVE** también puede con los pelos largos.

# - A FINES DE MAYO, EL ESQUILEO VA RETRASADO

## "Culpables", las lluvias prolongadas y ciertos fríos

## Será probable una producción nacional lanera de 27.500 toneladas

La esquila del ganado ovino va retrasada este año a causa de tantas lluvias y ciertos fríos de esta gran primavera alonbrando cosechas espléndidas en casi todo, incluso en la producción lanera, que al parecer—y es muy pronto para pronosticarlo bien—acaso llegue a 27.500 toneladas entre fibras finas, entrefinas y bastas, con triple cantidad de entrefinas sobre cada uno de las otras dos calidades, aproximadamente.

El esquila es, o fue, una operación típica y castiza que empleaba días y hasta semanas con rico anecdótico en la órbita campesina. «Come más que el chico del esquilador», «Las lentejas del esquilador saben a pollo en casa de la tía Juana», etc., son indicativos de que el apetito imperaba entre unas gentes que trabajaban un mes al año y de él tenían que comer. Ser testigo de un esquila no se olvida. Los chicos aprendían lo conveniente y lo que no lo era tanto, salvo meter la cuchara en unas buenas «migas del esquilador», hechas con grasa de cerdo, buen pimentón—admiten lomo, chorizo o longaniza, por lo menos si llas de heridas, además—de acaacude a comer el jefe de la es-

plotación agropecuaria—, ajos y sal, que eran manjar de pequeños dioses. Ahora es posible que no lo sea tanto. La gente esquiladora, ni había tanto como hablaba y cuando entra al trabajo no va a ciegas, sino con previa contrata, casi siempre a destajo y por número de reses limpias, esto es, despojadas de lana.

El esquila mecánico, que es el que priva, está resultando óptimamente rentable. Primero, por el tiempo invertido, y segundo, por el riesgo de heridas con las tijeras, a veces traducidas en gangrenas, si el pastor es descuidado o no sabe ver el rebano que lleva. Hay más accidentes, que no son noticiables hasta la hora de comunicar la baja, que suele ser el meter el ganado en el corral. Los buenos pastores que van quedando—es oficio llamado a ser importante para ir a caballo, llevando la mitad de las ovejas de un pueblo entero y estando bien pagado—son aquellos que no pierden el tiempo, aunque lo parezca, administrando baños antiparasitarios a su ganado después del esquila y para examinar, de puso, huar con las endemias garripatas.

Ibamos diciendo que la esqui-

la mecánica ofrece la ventaja de acabar con la tarea en la tercera parte del tiempo previsto para pelar a tijeras. Una oveja con dos kilos de lana quedaba despaçada por el procedimiento antiguo en nueve minutos, mientras que mecánicamente se reduce a menos de tres, o tres. Por otra parte, ahora que el precio resulta mejor, es económicamente atractivo esquilador a máquina por el tiempo y por la mayor cantidad obtenida en razón de que el aparato llega a intersticios donde no entran las tijeras, que aunque no sea mucho, algo vale. La entrada de la electricidad en cuestión tan nimia reduce sensiblemente gastos en explotaciones de consideración. Si, además, al ganadero en permanente lucha con la falta de mano de obra, le complica el negocio la ausencia de esquiladores, un par de máquinas le sacarán del apuro.

También existe un esquila químico, cuyas principales pruebas vienen desarrollándose en Australia, hasta la fecha sin el éxito apetecido, por la administración de la droga y, sobre todo, por la necesidad de establecimiento de una semana en cada oveja, tiempo necesario para

que sea desprendida la lana. En fin, por ahora nada hay corrección que aconseje tal esquila. Dentro de la operación que calificamos de típica, castiza y de mucha solera en lo agropecuario, están francamente desterradas las tijeras manuales por pesadas o por antieconómicas. Ya no hay esquiladores al viejo estilo y el hecho es que están medio desaparecidos o actúan eventualmente durante uno o dos meses. Era un oficio de familia para el que no existía vocación formal, salvo a la hora de percibir la retribución. Un esquilador es o suele ser eso, esquilador, pero otra «cosa» más.

Será éste buen momento para tratar de lana cuando aparecen en el mercado diversas calidades de lana que la hacen más interesante. La «pura virgen» se ha llevado de calle muchas prendas, aunque hay otras, como la «mixta», famosa en el mercado de las mezclas. Los españoles hemos de defender la primera con todas las fuerzas comerciales del mundo, porque de ella parece arrancar un rango muy buen ganado en cuanto no se defraude al cliente. Los porcentajes autorizados—mínimo de contenido lanero—son del 70 por

100 para medias, calcetines y tapicería, y del 60 prendas masculinas con punto a estambre de 300 gramos por metro cuadrado; prendas infantiles y tejido de punto, pantalones de mujer o de hombre y otras hechas con tejido ligero de 190 gramos por metro cuadrado o menos. Cabría extenderse también en los precios que cobra el comerciante, si bien no parece nada grata esta cuestión. Dirían en seguida que el proceso industrial es costoso, en efecto. Un «conjunto» femenino—algo así como 370 gramos de lana—, ¿cuánto costaría ahora? No hay quien lo sepa, según reciente consulta que acabamos de formular por condicionamientos de dibujo, color, precio, etc. El ganadero lanero percibiría alrededor de 70 pesetas por el importe de la mejor lana existente en el mercado.

Hay zonas ganaderas importantes y, sin embargo, las aportaciones de lana procedentes de sus rebanos apenas son trascendentes si no son dedicados sus animales a aptitudes de explotación de fibras; y, en cambio, lo son para carne o leche. Después de algunos años de malos precios, metidos los ganaderos en problemas industriales, con sus correspondientes intermediarios, cada vez son menos los dedicados a explotar sus ganados para lana y si, en cambio, se busca con interés la negra churra en algunas provincias del Duero. En 1970 el descenso nacional resultó alrededor de un 6.5 por 100, si bien se espera que la estadística 1974 pade el alarmante porcentaje. La producción que acabamos de considerar se refiere a la cifra del esquila de esta época y no al que se produce en los mataderos, por más que resulte de cierta importancia también.

Terminaremos asegurando que el corte de este año será mejor que el pasado, pero no sabemos si, también, el precio, cuestión aleatoria, se colocará a nivel parecido. Las cotizaciones actuales son ahora mal conocidas, de manera que deben ser los ganaderos quienes digan lo que sepan para formular juicio nacional a fin de que los laneros—agropecuarios—sepan cómo va lo que tanto les preocupa al llegar la época del esquila.

**SECCION AGRICOLA**  
Por LUIS CALABIA

# MAL DE PRECIOS EN LA GANADERIA VACUNA

## El mercado porcino no reacciona en los centros de consumo

Otra vez, abajo los precios en la ganadería vacuna. Los vendedores se resistieron en la presente semana—Asturias y Galicia—y tuvieron muchos que volver a casa cabizbaños o, mejor, sorprendidos. Nadie esperaba una marcha atrás.

Mejor que nada, el mercado lanar hace lo que quiere con el sobrante de pastos existente. El lechazo pasó la raya de 110 pesetas kilo vivo, así como corderos pascuales y toda la familia ovina, «que está como nunca», y el ganadero, que ve comer de balde sus rebanos, ahorrando piensos. Sin embargo, el mercado porcino no reacciona en los centros de consumo, si bien hay muchos que adquieren ahora sus cerdos de siete u ocho semanas para la matanza de diciembre. En Badajoz, los cruzados de siete-ochos arrobas están a 53 pesetas; los cruzados de ocho-diez, a 50; ibéricos de cincosiete arrobas, a 48 y no quedan de once o más arrobas. En Sevilla, blancos, destetados, a 59, y cruzados de reinto, a 39.

Sobre el precio de la carne de pollo—y de otras carnes sobrantes—empieza a elevarse de tan grave manera que próximamente volverá por su antiguo prestigio: 80 pesetas; eviscerada. Siguen circulando noticias desagradables en torno a ciertas importaciones, si bien entendemos que no son ciertas debido a que recientemente la Comisaría de Abastecimientos y Transportes anunció poner en movimiento, a 60 pesetas kilo, un millón de pollos congelados de los que guarda en sus cámaras.

# LA AZUCARERA DE OLMEDO, EN MARCHA

El lunes, en la Delegación Sindical, celebraron asamblea general extraordinaria los cooperativistas de la Azucarera «Onésimo Redondo» para aprobar, una vez más, el esquema financiero de inversión en el que se ha de mover la construcción de la fábrica de Olmedo.

Por lo visto, era preceptivo, de acuerdo con los procedimientos administrativos seguidos por el Banco de Crédito Agrícola, puntualizar ciertos extremos en relación con la petición formal a dicha entidad para el que eran requeridos los socios. El «superpresidente» de todo lo remolachero y parte de lo azucarero de España, don Adolfo Sánchez García, explicó lo que había que explicar y como ya estaban conformes los «agroindustriales», la aprobación fue una consecuencia del espíritu de unidad que inspira la cooperación.

La azucarera de Olmedo está en marcha y cada vez lo estará mejor—cabe recordar ahora aquello de: «¿Ladran? Cabalgamos!», a pesar de trabas de todas clases de tantas como entorpecen el camino limpio y estupendo trazado por los campesinos de Valladolid y sus «alrededores» de la cuenca del Duero. Hace un año hubo interferencias «industriales». Dieron guerra, «pero menos». Situaciones así curran en cualquier programa, como entraron ruidosamente al construir la nueva azucarera vallisoletana, con freuniones escandalosas de discutible estilo. Ahora, tam-

bién, no es posible pisar a gusto en torno a la de Olmedo, si bien cada vez resulta más claro que el programa campesino lo están resolviendo con autoridad, disciplina y criterio, esto es, firmemente.

Hace algunas semanas, en Aranda de Duero alguien suscitó el propósito decidido de evitar la construcción de la azucarera cooperativa «número 2», por temor a que la de «Industrias Agrícolas» tuviera que cerrar. Alrededor del problema han levantado mucho polvo. Ya hay menos. Los remolacheros llamados a contribuir a la propaganda adversa a Valladolid han descubierto claramente su propósito: entregar en las biscoletas arandinas de fábrica, en cuanto les paguen como paga la Sociedad Cooperativa Azucarera «Onésimo Redondo», cuyos precios oficiales saltan en cuanto su administración hace cuatro números y se permite el lujo de repartir «dividendos» honestísimos. La competición establecida es clara y al alcance de todos, pagando como el que más pague y pesando como el que mejor pese. La cara de esta cuestión ha salido a la calle con tono «social», pero uno o más agricultores de los consultados en tan hidalga zona castellana han contestado que el problema planteado en hipótesis carece o carecería de importancia real y sería resuelto con poco esfuerzo, porque Aranda es mucho Aranda, capital de la Ribera, apta para colocar gentic parada.

# EL VIÑEDO PROMETE MUCHOS RACIMOS

## La brotación es síntoma de buenas vendimias

Después de un viaje rápido, aunque de muchos kilómetros, visitando tierras y viñedos, en ellas, hemos obtenido la conclusión de que la economía vitivinícola tendrá que aguantar un buen palo si alguna o algunas exportaciones no lo resuelve de alguna manera, que ahora a nadie se alcanza, que se sepa. Dentro de tres o cuatro semanas habrá mejores informaciones, más concretas, después de la cerna—la antera de la flor—; pero, por lo que dicen en las provincias donde el calor ha hecho presencia, pronto habrá minúsculos racimillos, nuncios de colosales vendimias, salvo error u omisión. No hay que sentar plaza de sabio para comprender que si en quince días, lo que era pura leña, ya es casi jardín por el verde que alumbra los viñedos, de seguir así—temperaturas tremendamente subidas, lo que no es conveniente—dirán antes de un mes, con elocuencia exagerada, lo que podrá ser récord cosechero.

No se vende nada—dicen los bodegueros. No se vende, es verdad, al precio que ellos quieren, debido a que pagando jornales caros, como sucedió en septiembre y octubre pasados, no pueden vender barato o cambiar el dinero. En Cataluña están despachando blancos en rama a sesenta pesetas hectogradio, y a menos. En la Mancha, sólo a 56-58, si bien en Alcázar de San Juan quien quiso cargó la mano recientemente a 52 en rama y a 54 lo filtrado, de manera que no está precisamente caro el vino en los pueblos productores, sino barato, aunque al tratar de beber en un mostrador sea otro cantar. ¿Por qué tales ventas? Son crisis excepcionales, contra las que no hay quien pueda y no caben contra ellas más soluciones que las consecuentes a exportaciones, y casi todo el mundo sabe que en Europa hay sobrantes vitínicos.

Las. Hay zonas de vino riquísimo que mantienen vedada su mercancía, sin subir una peseta, pero sin bajarla tampoco. Navarra y Rioja, obstinadamente, perseverantemente se mantienen en sus trece. En Alfaro—Logroño—venden como el primer día o no venden. La cántara de arroba de 16 litros está a 425 pesetas, con contraofertas comerciales por debajo de ochenta duros. En Falces y Murchante—Navarra—, menos. Por contra, en Murcia están disgustados debido al final de la campaña: paralización. Y, análogamente, en Valencia, sin que se note ninguna reacción favorable al viticultor que al mismo tiempo es bodeguero-almacenista. Hay muchos vendedores, pero los precios no responden a la realidad de costos y, quien puede, se abstiene de operar. Es cierto, algunos ofrecen al FORPPA y, sin asomar la oreja, al comercio ceden vinos blancos a 55 pesetas hectogradio, caso éste que se repite con frecuencia; de manera que vaya lo uno por lo otro.

Los españoles bebemos mucho vino o empezamos a beberlo, según la estadística. ¿Es que nos estábamos engañando? Ahora dicen que los cosecheros mienten en las declaraciones y que España produjo mucho más vino de lo que dijeron. La verdad, después de la exportación de la Unión Soviética y lo que guarda la Administración a través de la Comisión de Compras, a juzgar por lo que aseguran los más interesados en dar aire a una cosecha larga, entienden que sigue sobrando lo mismo que hace tres meses. Las declaraciones falsas, como mulas de gitano antiguo, como los bautizos y otros fraudes, no han prescrito, sin recordar el bárbaro disparate de los espumosos del Panadés, bien reciente. ¿Cómo seguir bebiendo, sin temor, si los que conocen el paño recuerdan a cualquier hora el milagro de las bodas de Caná?

# PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
<b>SOBREMESA</b> 14:00: Carta de ajuste. 14:15: Apertura y presentación. 14:17: Avance Informativo. 14:24: Panorama. 15:00: Telediario. 15:35: Tele-revista. 16:15: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 14:00: Carta de ajuste. 14:15: Apertura y presentación. 14:17: Avance Informativo. 14:24: Panorama. 15:00: Telediario. 15:35: Tele-revista. 16:15: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 14:00: Carta de ajuste. 14:15: Apertura y presentación. 14:17: Avance Informativo. 14:24: Panorama. 15:00: Telediario. 15:35: Tele-revista. 16:15: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 14:00: Carta de ajuste. 14:15: Apertura y presentación. 14:17: Avance Informativo. 14:24: Panorama. 15:00: Telediario. 15:35: Tele-revista. 16:15: Despedida y cierre.	<b>SOBREMESA</b> 14:00: Carta de ajuste. 14:15: Apertura y presentación. 14:17: Avance Informativo. 14:24: Panorama. 15:00: Telediario. 15:35: Tele-revista. 16:15: Despedida y cierre.	<b>MATINAL</b> 11:45: Carta de ajuste. 12:00: Apertura y presentación. 12:01: Hoy también es Fiesta. Programa infantil. <b>SOBREMESA</b> 14:17: Avance Informativo. 14:24: Panorama. 15:00: Telediario.	<b>MATINAL</b> 9:45: Carta de ajuste. 10:00: Apertura y presentación. 10:01: Concierto. 11:00: Santa Misa. 12:00: Unidad móvil: Rugby. Copa de S. E.—Hipica. Premio de las Naciones. <b>SOBREMESA</b> 14:00: Su mundo de usted. 15:00: Noticias del domingo.
<b>TARDE</b> 18:30: Carta de ajuste. 18:45: Apertura y presentación. 18:46: Avance Informativo. 18:50: La casa del reloj. 19:15: La cometa naranja: «El realizador perseguido». 19:50: Novela: «Oblomov», de Ivan Goncharov. (Capítulo VI). 20:30: Revista de toros. 20:50: Giro de Italia.	<b>TARDE</b> 18:30: Carta de ajuste. 18:46: Avance Informativo. 18:50: La casa del reloj. 19:15: Dibujos animados: «Laboratorio submarino». 19:50: Novela: «Oblomov», de Ivan Goncharov. (Capítulo VII). 20:20: «Juan y Manuela». 20:50: Giro de Italia.	<b>TARDE</b> 18:45: Apertura y presentación. 18:46: Avance Informativo. 18:50: La casa del reloj. 19:15: «Operación Torpedo». Concurso infantil. 19:50: Novela: «Oblomov», de Ivan Goncharov. (Capítulo VIII). 20:20: La prehistoria del futuro. 20:30: Giro de Italia.	<b>TARDE</b> 18:30: Carta de ajuste. 18:45: Apertura y presentación. 18:46: Avance Informativo. 18:50: La casa del reloj. 19:15: Cine infantil: «Caballo Negro». Documental. 19:50: Novela: «Oblomov», de Ivan Goncharov. (Capítulo IX). 20:20: A su aire: Mari Trini. 20:50: Giro de Italia.	<b>TARDE</b> 18:30: Carta de ajuste. 18:45: Apertura y presentación. 18:46: Avance Informativo. 18:50: La casa del reloj. 19:15: Cine infantil: «Caballo Negro». Documental. 19:50: Novela: «Oblomov», de Ivan Goncharov. (Capítulo X). 20:30: Cara al país.	<b>TARDE</b> 15:40: Primera sesión: «La lección del destierro». 1953. 17:15: Lotería de la Cruz Roja. Desde el Puerto de Santa María. 18:00: El gran circo de TVE. 18:55: Avance Informativo. 19:00: Subasta de triunfos. 20:00: Semanal Informativo. 20:50: Giro de Italia.	<b>TARDE</b> 15:40: «Todo es posible en domingo». El magazine del domingo, en directo y cara al público. Hipica: Premio S. A. R. 20:00: Fútbol. Copa de Su Excelencia el Generalísimo: Español-San Andrés. 21:50: Giro de Italia.
<b>NOCHE</b> 21:00: Telediario. 21:25: Noche de cine: «Gallardo y calavera». 1963. 23:25: Tercera edición (Telediario). 23:30: Despedida, oración y cierre.	<b>NOCHE</b> 21:00: Telediario. 21:30: «Cambio su suerte». Programa-concurso. 22:15: Los libros: «Poema del Mio Cid». 23:20: Tercera edición (Telediario). 23:30: Despedida, oración y cierre.	<b>NOCHE</b> 21:00: Telediario. 21:40: «Silencio, estrenamos» (Cap. VII). 22:15: «Carnou». 23:20: Tercera edición (Telediario). 23:30: Despedida, oración y cierre.	<b>NOCHE</b> 21:00: Telediario. 21:25: Hoy presenta... Ciclo Rock Hudson: «Plan diabólico». 1966. 23:20: Tercera edición (Telediario). 23:30: Despedida, oración y cierre.	<b>NOCHE</b> 21:00: Telediario. 21:30: Noche de teatro: «Ninete y un señor de Murcia». 23:20: Tercera edición (Telediario). 23:30: Despedida, oración y cierre.	<b>NOCHE</b> 21:00: El hombre y la Tierra. 21:30: Festival Montreux. 22:40: «Kung-Fu». 23:45: Tercera edición (Telediario). 23:55: Despedida, oración y cierre.	<b>NOCHE</b> 22:00: Noticias del domingo. 22:15: Estrenos TV.: Hee Ramsey. «La pluma verde». 23:40: Estudio Estadio. 00:10: Últimas noticias. 00:15: Despedida, oración y cierre.
<b>UHF</b> 19:00: Carta de ajuste. 19:30: Presentación y avances. 19:31: Dibujos animados. 19:31: Documental. 19:45: «Centinelas del bosque». 20:15: Documental. 21:00: Aire. 21:20: Telediario 2. 22:00: Galería. 22:30: Ficciones: «Paraiso final». 23:30: Última imagen.	<b>UHF</b> 19:00: Carta de ajuste. 19:30: Presentación y avances. 19:31: Dibujos animados. 20:00: Telefilm infantil: «El niño del circo: El sorprendente señor Simbad». 20:30: Polideportivo. 21:30: Telediario 2. 22:00: Cine Club. Ciclo Nuevo Cine Americano: «Los salvajes». 1953. 23:25: Última imagen.	<b>UHF</b> 19:00: Carta de ajuste. 19:30: Presentación y avances. 19:31: Documental. 19:45: Dibujos animados. 20:00: «Para los amantes de... Isaac Hayes». 21:20: Telediario 2. 22:00: Documental. 23:00: Los pintores del Prado. «Tiziano, la soledad». 23:30: Última imagen.	<b>UHF</b> 19:00: Carta de ajuste. 19:30: Presentación y avances. 19:31: Dibujos animados. 20:00: La Europa de los veranos ciertos. Nuevo programa. 20:30: Encuentro con la música. 21:30: Telediario 2. 22:00: Raíces: «La mujer y la danza». 22:30: «F. B. L.» Telefilm de serie. 23:30: Última imagen.	<b>UHF</b> 19:00: Carta de ajuste. 19:30: Presentación y avances. 19:31: Documental. 19:45: Dibujos animados. 20:00: «El hombre del rifle». 20:30: Estudio abierto (primera parte). 21:30: Telediario 2. 22:00: Estudio abierto (segunda parte). 23:30: Última imagen.	<b>UHF</b> 19:00: Carta de ajuste. 19:00: Presentación y avances. 19:01: Deporte en la dos: Final Juegos Nacionales Escuelas. 20:30: Best Club. 21:00: Así fue... El día en que salió la primera quiniela. 22:00: A la sombra de los lobos. 23:00: Nocturno. 23:30: Última imagen.	<b>UHF</b> 19:00: Carta de ajuste. 19:00: Presentación y avances. 19:01: Dibujos animados. 19:15: Festival. 20:15: Meridiano cero. 21:00: Jazz vivo. 21:30: Hoy hablamos de... La generación del 98. 22:00: Noticias del domingo. 22:15: Sombras recobradas: «Cronica de Grieshuus» 1925. 23:10: Última imagen.

ULTIMO ACTO DE LA LIGA, EN ZORRILLA EL CADIZ SE JUEGA EL ASCENSO, MAÑANA

Para el Valladolid el encuentro es de trámite, pero saldrá a ganar

La Liga 73-74 se despide mañana, en Zorrilla, con un encuentro de muy distinto matiz para cada uno de los contendientes...

de una final se tratara, y el equipo navarro, pese a jugar la media hora última con Fanjul como portero...

de un público al que esa corajuda demostración de su equipo lógicamente debía haber molestado...

El Cádiz viene con propósito de ganar y el Valladolid ha dicho, por boca de su entrenador, que quiere cerrar la competición ofreciendo un triunfo y un buen espectáculo a sus incondicionales...

Table with 5 columns: Cadiz players (Cenitagoya, Luna, Soriano, etc.), Valladolid players (Amarillo, Cardenosa, Lizarralde, etc.), and match details (Estadio 'Zorrilla', Hora: seis tarde, Arbitro: Rabadán).

CICLISMO

Roberto Rodríguez (Granier) ganó la primera etapa del Campeonato Juvenil de Salamanca

Sobre un recorrido de 70 kilómetros y con participación de 36 corredores, se disputó la primera etapa del Campeonato Provincial Juvenil de Salamanca...

Los vallisoletanos siguen dando el «do» de pecho... CLASIFICACION 1.—Roberto Rodríguez (Granier), 1-29-02.

PRIMERA JORNADA DE LOS JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

Zamora (juveniles) y Valencia (infantiles) mandan en las clasificaciones



Llegada de una de las series de 200 metros lisos de la categoría juvenil. Estilo de auténticos campeones.

Ayer, a las seis y media de la tarde, y con regular asistencia de público, quizá porque la tarde se había tornado desapacible, se celebró la jornada inaugural de la fase final de los Juegos Escolares Nacionales en las Pistas de la Juventud...

Como se sabe, en esta fase se disputa la clasificación por equipos y en esta primera jornada, que no resultó buena tampoco en el aspecto deportivo, por el viento y también por ese brusco cambio de la temperatura...

RESULTADOS TECNICOS

CATEGORIA INFANTIL

- Lanzamiento de disco (final): 1.—Javier Alda (Santa María, Vizcaya), 34,90. 2.—Salvador Gil (San José, Valladolid), 34,84. 3.—Javier Bolívar (San Ignacio, Barcelona), 33,28.

CATEGORIA JUVENIL

- 200 metros lisos (semifinales): Primera serie: 1.—Santiago Portillo (San José, Valladolid), 40,2. Segunda serie: 1.—Carlos Campo (Calasancio, Madrid), 41. Tercera serie: 1.—Francisco Herrero (U. L. de Cheste, Valencia), 40,7.

RUGBY

La U. D. San Carlos juega mañana en Madrid la final del Campeonato Nacional Juvenil

Tendrá enfrente un formidable adversario: el Carmen

Mañana se celebrará en Madrid la final del Campeonato Nacional de Rugby Juvenil, entre la U. D. San Carlos y el Carmen.

No vemos muy acertada la forma de celebrarse en el campo de uno de los contendientes tal encuentro, lo lógico en estos casos es una ciudad neutral, como pasa en balonmano. Particularmente, los vallisoletanos piensan que León podía ser escenario de esta final.

A pesar de esto, nuestros jóvenes jugadores saldrán desde el primer momento a dejar plasmado que el haber eliminado a equipos como los anteriores no ha sido lotería y, frente al Carmen, van a intentar dominar el marcador con ayuda de la acción vallisoletana, que siempre es un porcentaje necesario para estos exámenes finales.

El Carmen, equipo de gran categoría, eliminó al subcampeón de Valencia, campeón de Valladolid y campeón de Aragón. Precisamente, en nuestra ciudad, cuando se enfrentó al San José, tuvimos oportunidad de observar cómo sus tres cuartos son flexibles, rápidos y con amplia visión de juego.

Todo este trabajo, que al principio eran espinas, ahora se ha transformado en recompensas, morales, naturalmente.

Los jugadores que en un principio saldrán al terreno serán: Herro, Sánchez, Barrasa, Lubiano o Vicente, Masa, Marrón, Rafá, San José, Pita, Ramiro, Jesús, Lorente, Marcial y Cez. Plantilla muy justa, toda la Liga nacional se desarrolló con estos jugadores.

CATEGORIA JUVENIL

- 3.000 metros lisos (final): 1.—Pedro Moldón (INB C. Moyano, Zamora), 9-04-6. 2.—Angel Gamazo (INB C. Moyano, Zamora), 9-06-6. 3.—Fortunato González (U. L. de Sevilla), 9-12-6.

Lanzamiento de martillo (final):

- 1.—Manuel González (U. L. de Alcalá, Madrid), 38,18. 2.—Juan Herrera (U. L. de Sevilla), 31,74. 3.—Angel Martínez (INB C. Moyano, Zamora), 31-20.

300 metros vallas (semifinales):

- Primera serie: 1.—José R. Prieto (INB C. Moyano, Zamora), 1-01-6. Segunda serie: 1.—José Casabona (U. L. de Alcalá), 1-00-1. Tercera serie: 1.—José A. Apesteigua (Irabia, Navarra), 1-03-1.

300 metros lisos (semifinal):

- 1.—Antonio Alberca (U. L. de Alcalá), 2-04-6. Segunda serie: 1.—Francisco de la Torre (INB C. Moyano, Zamora), 2-02-4. Tercera serie: 1.—Jorge Vernetta (Academia Alpe, Barcelona), 2-02-4.

200 metros lisos (semifinal):

- Primera serie: 1.—Jorge Vernetta (Academia Alpe, Barcelona), 2-32-1. Segunda serie: 1.—José Álvarez (INB A. Laguna, Segovia), 2-33. Tercera serie: 1.—Fernando Corredor (U. L. de Alcalá, Madrid), 23-4.

Relevos 4 x 400 (semifinal):

- Primera serie: 1.—INB Claudio Moyano (Zamora), 3-41-7. Segunda serie: 1.—Chamartín (Madrid), 3-38-1. Octathlon (después de la primera jornada): 1.—José María Crespo (Academia Alpe, Barcelona), 2-321 puntos (11-5, 10-42, 1-70 y 5-31). 2.—Antonio Vicente (Zamora), 2-004. 3.—Alfonso Martín (Segovia), 1-893.

Clasificación por equipos después de la primera jornada

- 1.—INB Claudio Moyano (Zamora), 42 puntos. 2.—Universidad Laboral de Sevilla, 31. 3.—Universidad Laboral de Alcalá (Madrid), 26.

OTRA GRAN VICTORIA DEL CASTILLA GAMO EN LA FASE DE ASCENSO Derrotó (66-56) a la Universidad Canaria

MADRID, 25. (Aifil). — Por 66 puntos a 56 ha vencido el Castilla Gamo a la Universidad Canaria, en partido de baloncesto jugado en el pabellón del colegio Sagrados Corazones, de la capital, correspondiente a la liguilla de ascenso a Primera.

UNIVERSIDAD CANARIA: 56 puntos (32 + 24), de 23 canastas y 10 tiros libres convertidos de 16 lanzados. Diecisiete faltas personales. Jugaron: Pérez (2), Marios (2), Whright (21), Cruz (2), Aciego (16), Santana (4) y Fajardo (9).

CLASIFICACION J. G. P. P. Castilla ..... 2 2 0 4 Hospitalet ..... 3 2 1 4 La Salle ..... 2 1 1 2 Acañas ..... 2 1 1 2 Universidad ..... 3 0 3 0

EL "GIRO" 74 Nada de relieve, ayer Con la etapa de montaña de hoy, puede decirse que empieza de verdad la carrera

MAGERATA. (Del enviado especial PYRESA, Porrino). —Ayer, última hora de la tarde, cuando quedábamos muy pocos periodistas en la sala de Prensa, un anuncio del Jurado nos anunció verazmente que cuatro equipos —uno de ellos el de Merckx— habían elegido una reclamación por escrito al Jurado exigiendo los nueve segundos de descuento sobre Fuente la ciudad de Foggia, según el primitivo orden de llegada en dicha localidad. Los comisarios, abundando en su criterio de que la caída había ocurrido en la zona del descenso que se ratificaron en su decisión los directores que firmaron la petición, amparándose en el artículo del Reglamento de la Federación que no tiene ninguna autorización para llevar el gran chasco a Merckx y Zilfollí estaban contentos de que serían atendidos.

ra de día en día. Pero ni en la etapa del jueves pudo lanzar la escuadra, ni tampoco en la de ayer. Sólo unas escaramuzas, muy peculiares suyas, parecía que iban a igualar el cotarro en los veinte últimos kilómetros de la etapa de ayer. Puro fuego de artificio, porque quien se impuso después fue Bitossi, haciendo el sprint al colombiano Rodríguez, a Bortolotto y a Moser.

No ha pasado nada en la etapa llanísima de ayer de 150 kilómetros, con un corto repecho al final de la misma; antes de abordar la recta de llegada. Si la meta está un kilómetro antes, en pleno repecho, hubiera ganado Fuente.

No hay cambios en la general. Todo sigue igual, en espera de la etapa de hoy, donde puede decirse que empieza de verdad el «Giro», luego de la primera selección que el monte Faits hizo en etapa que acabó en Sorrento, donde tomó Fuente la «maglia rosa».

CLASIFICACION DE LA ETAPA 1.—Bitossi, en 4 horas, 19 minutos y 08 segundos. En el mismo tiempo cien corredores más, entre los que se encuentran todos los españoles.

DE LA GENERAL 1.—Fuente, 40-48-49. 2.—Gimondi, a 28 s. 3.—Zilfollí, a 30. 4.—Battaglia, a 30. 5.—Moser, a 32. 6.—Uribezubia, a 34. 7.—De Vlaamincq, a 35. 8.—Bitossi, id. 9.—Merckx, id. 10.—Conti, id. 11.—Baronchelli, a 37 s. 12.—Ritter, a 38. 14.—López Carril, a 1' justo. 16.—Lazcano, 40-50-33. 20.—Galdos. 24.—Tamames. 26.—González Llinarés, 40-57-29. 37.—Martos, 41-00-50. 39.—Zubero, 41-00-55. 82.—Graude, 41-15-00. 87.—Aja, 41-15-36.

la gran etapa de hoy, que valen esos míseros segundos. Fuente hace una de las suyas. Pero la ley ha resplandecido. Los comisarios han aplicado el Reglamento del «Giro» y no el parámetro esgrimían los cuatro directores deportivos.

El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

ESTADIO MUNICIPAL FUTBOL INTERESANTE PARTIDO DE LA COMPETICION DE LIGA CADIZ CLUB DE FUTBOL REAL VALLADOLID DEPORTIVO A las seis de la tarde de mañana, domingo, día 26

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO" Table with columns for different teams and their corresponding jersey colors and symbols.

# ESPAÑOLAS CON PANTALONES



A nadie sorprende ya ni llamarla la atención en España, ni siquiera en los más apartados y remotos pueblos y aldeas, la presencia de mujeres en pantalones. La moda ha invadido por completo toda nuestra geografía y aun en aquellos lugares donde el turismo no llega, salvo esporádicamente, no sorprende ver a una mujer, joven o vieja, enfundada en lo que hasta hace poco era prenda exclusivamente masculina.

Es cierto que los fundadores de la cultura occidental no llevaron pantalones. Ni César, ni Alejandro, ni Séneca, ni Platón, ni San Isidro de Sevilla usaron semejante prenda que, alargada hasta los tobillos, no empezó a verse hasta principios del siglo XIX. Si no me equivoco, implantada por Lord Brummel o tal vez por Lord Byron, los extravagantes en el vestir de su época.

Y no menos cierto es que las españolas, que jamás fueron reacias a seguir cualquier furor sartorial universal, se han adaptado muy normalmente a esta prenda, con la que algunas disimulan sus piernas nada bien torneadas, y otras, precisamente, por todo lo contrario, las ocultan, a fin de evitar la todavía expresiva y descortés admiración callejera masculina.

Pantalones los usaron en América muchas de aquellas mujeres que partieron con los chaperones de la Conquista. Así, María Estrada, que acompañó a los "teules" de Cortés en la conquista de Méjico y combatió al lado suyo en la famosa noche triste y en la siguiente batalla de Orumbá. Casada con Pedro Sánchez Farfán en primeras nupcias y con Alonso Martínez en segundas, llegó a tener amplias propiedades a las que atendía bien enfundada, a veces, en lo que entonces eran pantalones o gregüescos masculinos. Doña María de Peñalosa la madre de los Contreras, en

más de una ocasión vistió prendas masculinas a la hora de defenderse de los ataques de los indios.

A veces, el uso de las prendas masculinas emblema a las mujeres de hace siglos. En cambio, como nos testimonió el Romancero, la falda corta; la mijifalda de nuestros marryquantianos tiempos era señal de castigo cruel impuesto a las adúlteras. "He de cortarte las faldas / por vergonzoso lugar / por encima las rodillas / un palmo y algo más", recuerda el Romancero.

Los pantalones masculinos, tal y como los conocemos ahora, fueron usados por algunas mujeres famosas del Romanticismo como prenda puramente defensiva de su espíritu de independencia. Cecilia Bohl de Faber, que firmaba en España con el pseudónimo de Fernán Caballero acudía a la Universidad madrileña de mediados del siglo pasado vistiendo pantalones, ante el asombro de sus compañeros de Facultad. Y Jorge Sand —la musa de Alfredo de Musset y de Chopin— seguía cuenta ella misma en su libro "Un invierno en Mallorca" —obra que increíblemente se vende como rosquillas a lo entrada de la Cartuja de Vall de Mosera—, poco menos que llenaba de espanto a los reacios al pueblo a efectuar sus compras vestida con pantalones masculinos. Más de una vez le tiraron piedras y en Valde mossa la llamaron "bruja" y otras lindezas por el estilo.

Fernán Caballero y Jorge Sand —ésto es; Cecilia Bohl de Faber y Amadina Aurora Dupin, que hasta sus nombres femeninos debían ocultar tras el pseudónimo masculino— no pudieron haber sido las excepciones en aquellos años en los que las mujeres del furor romántico se complacían precisamente en aparentar la mayor delicadeza y

debilidad posibles ante los hombres.

Contra aquella estúpida misión femenina se alzó la voz de Concepción Arenal, que, en "La mujer del porvenir", abogaba por una mayor independencia femenina. Por entonces empezó a predominar en España la literatura feminista. Galdós, en "El amigo manso", pintaba en Irene una muchacha que se rebelaba contra la opresión espiritual que sufrían las mujeres de su tiempo. También "Tristana" protestaba de las condiciones de la vida femenina de entonces. Ambas hubieran sido capaces de vestir pantalones masculinos como señal exterior de protesta, así como otro tanto hubieran hecho la María Araceli de Pío Baroja en "La dama errante" y "La ciudad de la niebla".

Todavía en pleno siglo XX, la mujer intelectual española tuvo que disfrazarse de hombre para conseguir ciertos éxitos. Carmen de Burgos, por ejemplo, alternaba indistintamente el pseudónimo de "Colombine" con el de "Perico el de los palotes". Tres mujeres deportistas, una de ellas de renombre universal, Lili Alvarez, consiguieron hacer normal el uso de prendas masculinas con Lili —que más bien utilizaba la falda pantalón—, María Bernaldo de Quirós —piloto de aviación— y Margot Moles, el pantalón masculino fue habitual en ellas, y así las vimos muchas veces en las fotografías de los días y revistas de los nada felices años veinte y treinta. Y ya se sabe: el Carnaval era una buena ocasión para que muchas mujeres la gozaran disfranzándose de destrozadas enfundadas en pantalones de hombre, con los que se sentían más procaces y atrevidas de lo que jamás pudieran haber sido dentro de sus habituales faldas. Gutiérrez Solana las pintó así en algunos de sus cuadros carnestolendos tan del gusto de sus pinceles.

La Gran Guerra de mil novecientos catorce ya redujo algo los rigores de la moda femenina, aligerando prendas, haciéndolas más hotyadas, menos ampulosas. Y con la Segunda Guerra Mundial llegó el definitivo imperio de los pantalones en el mundo femenino. Pero todavía en 1952, los "slacks" eran condenados en ciertos lugares públicos. Fue famoso el caso de aquella niña a la que expulsaron de su colegio, en Londres, porque se atrevía a ir con pantalones a clase. Los padres alegaron ante el juez que la muchacha llevaba esa prenda por prescripción médica, y así pudo ser readmitida en el severo colegio, aunque muy regañadientes.

En España, el triunfo definitivo de los pantalones llegó hará un par de años.

Vestidas normalmente con pantalones, fumando por la calle esta estampa de la moderna muchacha española puede verse igualmente en el demográficamente denso Madrid y Barcelona que en el poblado mariano de Los Belones, o hasta en mi remota y encaramado montaña Miera, de Santander. No hay distinción entre las jóvenes de nuestros días; todas llevan con naturalidad e indiferencia los pantalones, esa prenda que ha perdido ya, a estas horas, su valor simbólico masculino.

WALDO DE MIER

# TAIWAN: LA LUCHA POR LA SUPERVIVENCIA

## EL VITAL TRATADO DE DEFENSA MUTUA CON U. S. A.

Por FRANCISCO MARTOS ROBLES

(Enviado especial de PYRESA)

Desde su expulsión de las Naciones Unidas en 1971, Taiwan ha recorrido un difícil camino jalonado de continuos reveses diplomáticos, ofensas y decepciones suficientes para poner a prueba la entereza de sus habitantes, empeñados en una verdadera lucha por la supervivencia. A pesar de todo, no hay nada más difícil que encontrar un pesimista en la isla. Por el contrario, es admirable la determinación por luchar contra la adversidad, que más que una excusa fácil para el desánimo actúa como estímulo en el duro trabajo de cada día. El vicepresidente, Yen Chia-Kan, me resumía la actitud de su pueblo ante las actuales circunstancias, durante la charla que mantuve con él en su despacho oficial, con estas sencillas palabras: «Cuando las cosas se ponen difíciles hay que trabajar mucho, y cuando se ponen mucho más difíciles hay que trabajar mucho más. Esa es la única respuesta, el único camino. Porque nadie nos respetaría si no nos respetásemos a nosotros mismos.»

Esta filosofía ha dado los frutos apetecidos, puesto que si bien son sólo 37 los países que mantienen relaciones diplomáticas con la isla, superan el centenar los que no sólo no han interrumpido, sino que han aumentado sus intercambios comerciales con Taipeh. Pero esta circunstancia no hace olvidar a los taiwaneses que deben estar preparados para lo peor y en verdad raro es el día que no trae un nuevo problema para recordárselo. Ahora por ejemplo, preocupa la actitud de

Japón, que parece dispuesto a firmar un acuerdo sobre aviación civil con Pekín, que de realizarse cerraría los aeropuertos japoneses a los aviones de las líneas aéreas de Taiwan. También se vigilan con interés los acontecimientos en las islas Spratly, un pequeño archipiélago, situado en el Mar de la China meridional, sobre el que Taiwan ha reafirmado recientemente su soberanía, pero que se disputan también la República Popular China, Filipinas y Vietnam del Sur, que ha ocupado ya cinco de las once islas, en una de las cuales mantiene Taiwan una pequeña guarnición. La reciente confrontación entre Pekín y Saigón por el archipiélago de las Parcelas hace temer que la historia se repita en el caso de las Spratly.

### LA INCOGNITA NORTEAMERICANA

Es evidente que no son preocupaciones las que faltan al Gobierno de Taipeh, pero hay algo que preocupa por encima de todas las cosas: la actitud de los Estados Unidos, empeñados en un coqueteo diplomático constante con la China de Mao, que tuvo su máxima expresión en el viaje del Presidente Nixon a Pekín. El tratado de defensa mutua entre los Estados Unidos y Taiwan es vital para la isla, y es natural que se vean con recelo estas iniciativas de Washington; pero ni el vicepresidente Yen ni las demás personalidades con las que he hablado consideran probable al menos en un futuro próximo, que Estados Unidos decida abandonar la isla a su



El Presidente Chiang Kai-Shek y su esposa.

lizar al Ejército para controlar la situación.

Los expertos de Taiwan en asuntos de China comunista, ayudados por los informes de los Servicios de Inteligencia de la isla, tratan de poner en claro los objetivos de esta nueva revolución cultural, que por ahora sólo ha señalado

mero tres del partido. La proximidad de Chou En-Lai, que cuenta setenta y cinco años, parece descalificarle como posible sucesor de Mao, ya que para ese puesto es más probable que se alija a un miembro de la llamada segunda generación, como el propio Wang.

### PEKIN Y TAIPEH SON IRRECONCILIABLES

Incluso en el campo de la política internacional, que parecía estar dominado por Chou En-Lai, existen suficientes indicios para suponer que éste no es más que un mero ejecutor de los dictados de Mao. En este sentido es significativa la confidencia hecha por Chou al doctor Li Chen-Pien, que fue publicada en el «New York Times»; cuando el equipo de ping-pong de los Estados Unidos solicitó el oportuno permiso para visitar Pekín, Chou En-Lai contestó negativamente y fue Mao el que, al enterarse, revocó esa decisión, haciendo posible lo que se dio en llamar «diplomacia del ping-pong».

Esta confusa situación interna en la China comunista es una garantía más de supervivencia para Taiwan, que a pesar de las dificultades que ha venido afrontando y habrá de afrontar en el futuro, no tiene por qué considerar su situación como desesperada, sobre todo si su economía continúa creciendo tan espectacularmente como hasta ahora y los Estados Unidos siguen haciendo honor al tratado de defensa mutua establecido con el Gobierno de Taipeh.

La estabilidad política de la isla, por otro lado, es muy sólida. La sucesión del generalísimo Chiang Kai-Shek, que a sus ochenta y seis años está prácticamente apartado de la vida pública desde su última enfermedad, está garantizada por la Constitución, y su hijo, el primer ministro Chiang Ching-Kuo, «hombre fuerte del régimen», cuenta con todas las garantías para continuar la política de su padre al frente de los destinos de la isla.

Finalmente, una pregunta obligada: ¿Existe alguna posibilidad de acuerdo entre Pekín y Taipeh? La respuesta contundente del vicepresidente y de todas las personas responsables con las que he hablado, es un no rotundo. El último contacto entre comunistas y nacionalistas tuvo lugar en Pekín en 1949. Las autoridades de Taipeh comprendieron que los comunistas no buscaban el diálogo, sino la rendición incondicional y desde entonces un arreglo político se consideraba como absolutamente inabordable. La muerte de Mao y Chiang Kai-Shek no cambiarán en nada las cosas, según todas las opiniones. Pekín y Taipeh son irreconciliables.



El periodista con el Vicepresidente, Yen Chia-Kan.

suerte. La caída de Taiwan o imperia peligrosamente el equilibrio de fuerzas en una zona geográfica tan vital como el sudeste asiático. Incluso Moscú haría todo lo posible por evitar esa situación, a pesar del decidido anticomunismo que se profesa en Taipeh.

Por otro lado, tampoco parece previsible por ahora que las autoridades de Pekín se embarquen en la difícil aventura de intentar tomar Taiwan por la fuerza. Au abandonada a su suerte, la isla cuenta con medios militares y económicos suficientes como para oponer una larga y dura resistencia. Aparte estas consideraciones, es evidente que los jerarcas de la China continental tienen ahora otros problemas más graves en los que ocuparse. La lucha por el poder en Pekín ha comenzado un nuevo capítulo de luchas internas con lo que se perfila como una nueva revolución cultural, aunque sus características parezcan decir de la protagonizada por los «guardias rojos» a partir de 1965, que sumió al país en el caos durante varios años, hasta que Mao tuvo que uti-

como enemigos públicos a Lin Biao y a Confucio, pero se limitan a calificar la situación de confusa y a hacer especulaciones que ellos mismos califican como tales. Mao, que a sus ochenta años continúa llevando las riendas del poder, parece decidido a mantener el espíritu de su revolución permanente, sin decidirse a nombrar un sucesor y limitándose a promocionar a posibles aspirantes de diversas facciones siguiendo la vieja táctica del «divide y vencerás». Hay quien considera la actual situación como el preludio de un dramático enfrentamiento entre los moderados de Chou En-Lai y los izquierdistas capitaneados por la mujer de Mao, Chiang Ching.

Si ésto fuera así, no resultaría descabellado pensar que se acerca el día de la caída de Chou En-Lai, ya que si en el recientemente celebrado X Congreso Nacional del Partido Comunista Chino, Chou fue confirmado como el número dos dentro de la jerarquía, tras el presidente Mao, no es menos cierto que la facción de Chiang Ching consiguió colocar a uno de sus hombres, el joven Wang Hung-Wen, como vicepresidente y nu-

# UN GRAN ENSAYISTA PORTUGUES

Por SABINO ALONSO-FUEYO

Uno de los escritores portugueses más respetados en todos los sectores de opinión ha sido Antonio Sergio, gran ensayista, muerto en Lisboa, a los ochenta y cinco años de edad, hace ahora cinco años.

Toda su vida estuvo dedicada al estudio de los grandes problemas de la política nacional y a la investigación de la historia lustrana. De acusada honestidad mental, Antonio Sergio fue una de las figuras más representativas de la política izquierdista de su país, y no obstante, bien puede afirmarse que todo Portugal —sin distinción de clases— le recuerda y le rinde tributo de admiración y respeto.

Cuando Antonio Sergio era adolescente, estaban en su esplendor literario los nombres de Guerra Junqueiro, Eça de Queirós, Ramalho Ortigão, Oliveira Martins y Antero de Quental, todos ellos pertenecientes a la llamada «Generación del 70». No podía sustraerse a la influencia de aquella pléyade fulgurante, y de ahí que recibiese de ella los primeros estímulos, aunque lo más importante en él haya sido siempre la fuerza original de su extraordinaria personalidad, el acierto de haber renovado la propia mentalidad portuguesa. La obra del escritor y su actuación cívico-política —fue Ministro de Instrucción en 1923— eran por encima de todo —como ha dicho uno de sus biógrafos— instrumentos de una recia afirmación moral. «En esa perspectiva pudo haber en la historia de la cultura y de la vida cívica en Portugal quien se le aproximase; pero, indudablemente, nadie le adelantó.» Su magisterio de ideas abarcó los más variados campos del espíritu humano: la filosofía y la pedagogía, la crítica y la polémica, la política y la moral... Publicó libros,

ensayos, folletos y centenares de artículos en periódicos, revistas y enciclopedias. Podría decirse que todos los temas de la realidad cultural fueron objeto de su preferente atención; sobre todos ellos dejó la impronta de su inteligencia creadora. «Le interesaba todo cuanto era humano.»

No obstante, quizá sea su vasta y variada bibliografía filosófica la que merezca un interés particular, por revelar en ella una mente clara y ordenada, gran capacidad dialéctica y de elucidación gnoseológica, lo mismo cuando se enfrenta con los más altos problemas especulativos que cuando enjuicia la realidad del mundo práctico, inmediata y cotidiana. Sus ocho tomos de «Ensayos» y «Cartas de Problemática», entre otras producciones, son buena prueba de ello. Son claro exponente de un hombre cultivado y sereno, enemigo del gigantismo de ahora; sus héroes se identificaban con el medio, eran seres normales que vivían al ritmo de los días, en lucha constante contra las circunstancias. El verdadero héroe, en definitiva, no es sino el ciudadano perfecto, cumplidor de sus deberes y exigiendo, a los demás, el respeto a sus derechos.

En nuestro país no se desconoce la obra de Antonio Sergio. Mantuvo relaciones intelectuales con escritores y profesores de Madrid, Barcelona y Santiago de Compostela, en cuyas capitales vivió en épocas de destierro político. En la Universidad de Santiago, concretamente, explicó durante un año cursos libres de Historia de Portugal y Literatura Portuguesa.

Sólo en libros y opúsculos debe andar por un centenar la obra de Antonio Sergio, incansable luchador de la inteligencia, que ahora se le recuerda admirativamente en la Prensa lisboeta, después de los cinco años de su muerte. Y que a juicio de críticos importantes ha sido tal vez el más grande escritor y pensador de toda la historia de las ideas en Portugal. Su magisterio continúa presente en las promociones universitarias y literarias de hoy.—(PYRESA.)